# Guide to the Marvin H. Pope Papers

RG 135



Compiled by Dionis Macy Gauvin and Martha Lund Smalley

2002

409 Prospect Street New Haven, CT 06511 (203) 432-5301 divinity.library@yale.edu http://web.library.yale.edu/divinity/special-collections

# Table of Contents

Collection Overview Requesting Instructions	3
Requesting Instructions	3
Administrative Information	4
Immediate Source of Acquisition	4
Conditions Governing Access	4
Preferred Citation	4
Biographical / Historical	
Scope and Contents	
Arrangement	5
Collection Contents	6
Series I: Correspondence, 1948-1997, n.d.	
Series II: Notes, n.d.	
Other Near Eastern gods/languages; Hebrew Bible; Misc	
Series III: Published Articles and Reviews, 1947-1992, n.d.	17
Series IV: Drafts/Unpublished Writings	
Series V: Course-related Material, 1966-1989, n.d.	
Series VI: Collected Material, 1953-1995, n.d.	36
Series VII: Personal/Memorabilia, 1916-1998	
Series VIII: Audiovisual Materials, 1976-1993, n.d.	
Series IX: Offprints and Papers Collection	
Selected Search Terms	

### **Collection Overview**

REPOSITORY: Yale Divinity Library 409 Prospect Street New Haven, CT 06511 (203) 432-5301 divinity.library@yale.edu http://web.library.yale.edu/divinity/special-collections

CALL NUMBER: RG 135

**CREATOR:** Pope, Marvin H.

**TITLE:** Marvin H. Pope Papers

DATES: 1916-1998

- **PHYSICAL DESCRIPTION:** 75 linear feet (157 boxes)
  - LANGUAGE: English

**SUMMARY:** The Marvin H. Pope Papers document the life and work of a prominent professor at Yale. Correspondence, notes, writings, course-related materials, collected materials, and audiovisual materials shed light on his academic work and his interactions with colleagues and students. Marvin H. Pope taught at Yale in the Department of Religious Studies and Divinity School from 1949 to 1986 and was one of the world's leading authorities on Ugarit. Pope made many contributions to biblical studies, which included helping to prepare the Revised Standard Version of the Bible and advising the National Council of Churches on the New Revised Standard Version. His scholarly output was prodigious, and he helped to bring the public's attention to the importance of Ugaritic texts in the study of the Bible. During his lifetime he published numerous scholarly articles and three major books, "El in the Ugaritic Texts" and two commentaries for the Anchor Bible Series: "Job" (1965) and "Songs of Songs" (1977). Pope is remembered for his wit, which made him a popular professor during his years at Yale. .

**ONLINE FINDING AID:** To cite or bookmark this finding aid, please use the following link: <u>https://</u><u>hdl.handle.net/10079/fa/divinity.135</u>

### **Requesting Instructions**

To request items from this collection for use on site, please use the request links in the HTML version of this finding aid, available at <u>https://hdl.handle.net/10079/fa/divinity.135</u>.

Key to the container abbreviations used in the PDF finding aid:

b. box

f. folder

# Administrative Information

# Immediate Source of Acquisition

Gift of Ingrid Brostrom Bloomquist Pope.

## **Conditions Governing Access**

The materials are open for research.

### **Preferred Citation**

Marvin H. Pope Papers (RG 135), Special Collections, Yale Divinity School Library.

# **Biographical / Historical**

Date	Event
1916	<ul> <li>Marvin Hoyle Pope born in Durham, North Carolina, son of Charles and Bessie Cleveland Sorrell Pope. Born in the "Bible Belt," Pope was named after a Methodist bishop. He worked part-time in a drugstore in his early teens, an experience that sparked his interest in religion. When he wasn't busy with customers, Pope read Tom Paine, Voltaire, the Bible, and pharmacopoeia.</li> </ul>
1938	$_{\odot}$ Graduated with A.B. from Duke University
1939	$_{\odot}$ Received M.A. from Duke University in Semitic languages and literature
1941-1945 Servedin the U.S. Air Force 1946	$_{\odot}$ Resumed his academic work, studying archaeology with Nelson Glueck, as a fellow of the American School of Oriental Research in Jerusalem
1949	$_{\odot}$ Received Ph.D. from Yale; dissertation on Ugaritic particles; joined faculty at Yale as Assistant Professor of Hebrew
1955	$_{\odot}$ "El in the Ugaritic Texts" published; appointed associate professor at Yale
1959-60	$_{\odot}$ Served as Director of the American School of Oriental Research in Jerusalem
1964	$_{\odot}$ Appointed Professor of Semitic Languages and Literatures at Yale
1965	$_{\odot}$ Commentary on Job for Anchor Bible Series published
1966-67	$_{\odot}$ directed Hebrew Union College Biblical and Archaeological School in Jerusalem
1977	$_{\odot}$ Commentary on Songs of Songs for Anchor Bible Series published; winner of National Religious Book Award.
1979	<ul> <li>Death of first wife, Helen Thompson Pope; Pope named Louis M. Rabinowitz</li> <li>Professor of Semitic Languages and Literatures</li> </ul>
1980	$_{\odot}$ Fulbright Lecturer in Ancient Semitic Languages at the University of Aleppo, Syria
1985	$_{\odot}$ Married second wife, Ingrid Brostrom Bloomquist

Date	Event
1986	$_{\odot}$ Fulbright Research Fellow at the Institute for Ugaritic Research at the University of Muenster; retired from Yale
1988	$_{\odot}$ Yale Divinity School established the Marvin H. Pope Scholarship in Biblical Hebrew to honor him.
1997	$_{\odot}$ Died in his church in Greenwich,CT, just after reading passages from the Bible to the congregation

### **Scope and Contents**

This extensive collection provides a good sense Pope's academic work and his interactions with colleagues and students. The final series, Offprints and Papers by Others, is not listed in its entirety in this finding aid. The materials in this series have been entered into an Access database that is available at the Yale Divinity Library.

### Arrangement

I. Correspondence, 1948-1997, n.d. II. Notes III. Published Articles and Reviews, 1947-1992, n.d. IV.. Drafts and Unpublished Writings V. Course-related Material, 1966-1989, n.d. VI. Collected Material, 1953-1995, n.d. VII. Personal/Memorabilia, 1916-1998 VIII. Audiovisual Materials, 1976-1993, n.d. IX. Offprints and Papers of Others

# Collection Contents Series I: Correspondence, 1948-1997, n.d.

b. 1P, f. 1	Re: Pope's article on Ugaritic ndd-ydd	1948
b. 1P, f. 2	Re: receipt of offprints of Pope's articles	1951-1953
b. 1P, f. 3	Re: responses to Pope's book entitled "El in the Ugaritic Texts"; postcard from Wm. F. Albright	1955
b. 1P, f. 4	General	1956
b. 1P, f. 5	With Wm. F. Albright re: Ralph E. Baney; background info. on Baney scandal	1960s
b. 1P, f. 6	Re: Freedman's suggestions on Pope's ″Job″ manuscript; letter from Wm. F. Albright on Job and letters re: Dead Sea Scroll lectures	1962
b. 1P, f. 7	Re: "Rock and Scroll" lecture on the Dead Sea Scrolls	1963
b. 1P, f. 8	Re: Pope's banquet address for N. Carolina's 16th Annual Special Education Conference, reactions of scholars to Pope's article on Job 9:31	1964
b. 1P, f. 9	Re: Pope's commentary on Job for the Anchor Bible Series	1965
b. 1P, f. 10	Re: Anchor Bible commentary on Job	1966
b. 1P, f. 11	Re: proposed commentary on Song of Songs for Anchor Bible Series	1967
b. 1P, f. 12	Anchor Bible Song of Songs contract	1967 March
b. <b>1P</b> , f. <b>13</b>	thank you letter to Dr. Seerveld, who sent Pope a copy of his work on Songs of Songs	1968
b. 1P, f. 14	correspondence with Keith Crim re: TEV Song of Solomon; correspondence with Encyclopedia Britannica about Ugarit	1970
b. 1P, f. 15	general Re: black madonna, additional correspondence with Keith Crim, misc.	1971-1972
b. 1P, f. 16	Re: 3rd edition of Job commentary, contract for Song of Songs commentary	1973
b. 1P, f. 17	General	1974
b. 1P, f. 18	Re: recording a Job lecture on cassette and contract; canine motifs;	1975
b. 1P, f. 19		107/
	correspondence with a scholar who used Pope's Job commentary in his translation of the book into Tamil	1976
b. 1P, f. 20		1976
b. 1P, f. 20 b. 1P, f. 21	of the book into Tamil Re: Song of Songs commentary and Pope's objection to the book jacket produced	
	of the book into Tamil Re: Song of Songs commentary and Pope's objection to the book jacket produced by Doubleday	1977
b. 1 <b>P</b> , f. 21	of the book into Tamil Re: Song of Songs commentary and Pope's objection to the book jacket produced by Doubleday Re: Song of Songs commentary	1977 1978

b. 1P, f. 25	General	1982
b. 1P, f. 26	General	1983
b. <b>1P</b> , f. <b>27</b>	letter to Yale Daily News re. situation on the West Bank; response by David Wecht to Pope's letter	1983
b. 1P, f. 28	letter of apology to Robert Gordis re. Pope's misrepresentation of Gordis' views on the Elihu speeches; misc.	1984
b. 1P, f. 29	Re: NRSV	1984-1990
b. <b>1P</b> , f. 30	Re: "Hosanna in the Highest" article	1985
b. 1P, f. 31	Re: Hosanna	1986
b. 1P, f. 32	Re: Pope's retirement party	1986
b. 2P, f. 33	Recommendation for a student, letter including final draft of Hosanna article	1987
b. 2P, f. 34	Re: new version of Song of Solomon	1988
b. 2P, f. 35	General	1989
b. 2P, f. 36	Draft of a letter to Pres. Levin re. NELC Dept. at Yale	1990s
b. 2P, f. 37	Draft of a letter to NEH re. his project on interpreting the Ugaritic mythological poems	circa 1990s
b. 2P, f. 38	Application for a travel grant to Spain	1990
b. 2P, f. 39	Re: review of Willis Barnstone's The Poetics of Translation; proposed SBL session on the Songs of Songs	1991
b. 2P, f. 40	General	1992
b. 2P, f. 41	Re: article contributed to the Encyclopedia of Near Eastern Archaeology about Millar Burrows	1992
b. 2 <b>P</b> , f. 42	Re: Pope's proposed manuscript, letter from Charles Grench, Executive Editor of Yale University Press	1992
b. 2P, f. 43	General	1993
b. 2P, f. 44	General corresp; letter of appreciation to Ugaritic Scholar Cyrus Gordon	1994
b. 2P, f. 45	General	1995
b. 2P, f. 46	General	1996
b. 2P, f. 47	Re: Pope's essay on "Adam, Edom and the Holocaust"	1997
b. 2P, f. 48	General	1997
b. 2P, f. 49	Re: the W.F. Albright Institute of Archaeological Research	1997
b. 2P, f. 50	Drafts of correspondence to Jay Ungerherder-Mayerson and Pres. Schmidt re. Yale's NELC Dept.	n.d.

b. 2P, f. 51	Letter to Rabbi Brown re. Pope's reminiscences of Nelson Glueck	n.d.
b. 2P, f. 52	Draft of a letter to Pres. Keohane of Duke Univ.	n.d.
b. 2P, f. 53	Draft of a letter to John W. Olive	n.d.
b. 2P, f. 55	Re: NEH grant	n.d.
b. 2P, f. 56	Re: NEH project on "The Gods and Myths of Ancient Ugarit"	n.d.
b. 2P, f. 57	Miscellaneous correspondence from different orgs.	n.d.
b. 2P, f. 58	Draft of a letter to Reader's Digest re. possibilty of publishing "Hosanna"	n.d.
b. 2P, f. 59	undated letter re. Pope's Job commentary	n.d.
b. 2P, f. 60	samples of unusual correspondence	various dates

## Series II: Notes, n.d.

b. 3P, f. 61	Ancient Near Eastern Gods	n.d.
b. 3P, f. 62	Minor gods	n.d.
b. 3P, f. 63	Ancient Near Eastern Myths	n.d.
b. 3P, f. 64	Ugaritic gods and Ugaritic bibliography	n.d.
b. 3P, f. 65	Ugaritic mythological texts	n.d.
b. 3P, f. 66	Athirat	n.d.
b. 3P, f. 67	Qds vs. Amrr	n.d.
b. 3P, f. 68	Asherah	n.d.
b. 3P, f. 69	Asherah	n.d.
b. 3P, f. 70	Asherah	n.d.
b. 3P, f. 71	Mot	n.d.
b. 3P, f. 72	Mot	n.d.
b. 3P, f. 73	Yamm	n.d.
b. 3P, f. 74-81	Baal	n.d.
b. 3P, f. 82	Baal and the Sea	n.d.
b. 3P, f. 83	Baal's daughters	n.d.
b. 3P, f. 84-86	Anat	n.d.
b. 4P, f. 87	Yatpen	n.d.
b. 4P, f. 88	Ras Shamra	n.d.
b. 4P, f. 89	"The Role of Women in Ras Shamra"	n.d.
b. 4P, f. 90	"Theophorous Semitic Proper Names of RS"	n.d.
b. 4P, f. 91-93	Ras Shamra	n.d.
b. 4P, f. 94-95	The Legend of King Keret	n.d.
b. 4P, f. 96	Divine kingship	n.d.
b. 4P, f. 97	Aqhat, Danel's son	n.d.
b. 4P, f. 98	Elyon	n.d.
b. 4P, f. 99-103	El	n.d
b. 4 <b>P</b> , f. 104	El: language issues in translation	n.d.
b. 4P, f. 105-111	El	n.d.

b. 5P, f. 112-115	El	n.d.
b. <b>5P</b> , f. 116	El's Abode	n.d.
b. 5P, f. 117	Status of El	n.d.
b. 5P, f. 118	El and Asherah	n.d.
b. <b>5P</b> , f. 119	Joel studies	n.d.
b. <b>5P</b> , f. 120-121	Bethel	n.d.
b. <b>5P</b> , f. 122	Goetze's "Ancient Near East"	n.d.
b. <b>5P</b> , f. 123	"Weeping at Ugarit"	n.d.
b. <b>5P</b> , f. 124	Ugaritic, misc.	n.d.
b. <b>5P</b> , f. 125	Ugaritology and Ugaritic language	n.d.
b. <b>5P</b> , f. 126	Consonantal verbal systems in the Ugaritic language	n.d.
b. <b>5P</b> , f. 127	Ugaritic metaphors	n.d.
b. 5P, f. 128	Image of "lifting heads" in Ugaritic poetry	n.d.
b. <b>5P</b> , f. 129	Ugaritic cuneiform	n.d.
		1995
b. <b>5P</b> , f. 130	Pope's notes on "The Cuneiform Alphabetic Texts from Ugarit, Ras Ibn Hani and Other Places" by Manfriend Dietrich	1775
b. 5P, f. 130 b. 5P, f. 131		n.d.
	Other Places" by Manfriend Dietrich	
b. <b>5P</b> , f. 131	Other Places" by Manfriend Dietrich "Ugaritic Words for Study"	n.d.
b. 5P, f. 131 b. 5P, f. 132	Other Places" by Manfriend Dietrich "Ugaritic Words for Study" "Cultic Items and Terms"	n.d. n.d.
b. 5P, f. 131 b. 5P, f. 132 b. 5P, f. 133	Other Places" by Manfriend Dietrich "Ugaritic Words for Study" "Cultic Items and Terms" Epithets	n.d. n.d. n.d.
b. 5P, f. 131 b. 5P, f. 132 b. 5P, f. 133 b. 5P, f. 134	Other Places" by Manfriend Dietrich "Ugaritic Words for Study" "Cultic Items and Terms" Epithets Ugaritic religion	n.d. n.d. n.d. n.d.
<ul> <li>b. 5P, f. 131</li> <li>b. 5P, f. 132</li> <li>b. 5P, f. 133</li> <li>b. 5P, f. 134</li> <li>b. 5P, f. 135</li> </ul>	Other Places" by Manfriend Dietrich "Ugaritic Words for Study" "Cultic Items and Terms" Epithets Ugaritic religion Ugaritic excavations	n.d. n.d. n.d. n.d. n.d.
<ul> <li>b. 5P, f. 131</li> <li>b. 5P, f. 132</li> <li>b. 5P, f. 133</li> <li>b. 5P, f. 134</li> <li>b. 5P, f. 135</li> <li>b. 5P, f. 136</li> </ul>	Other Places" by Manfriend Dietrich "Ugaritic Words for Study" "Cultic Items and Terms" Epithets Ugaritic religion Ugaritic excavations Pigs at Ugarit; misc.	n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d.
<ul> <li>b. 5P, f. 131</li> <li>b. 5P, f. 132</li> <li>b. 5P, f. 133</li> <li>b. 5P, f. 134</li> <li>b. 5P, f. 135</li> <li>b. 5P, f. 136</li> <li>b. 5P, f. 137</li> </ul>	Other Places" by Manfriend Dietrich"Ugaritic Words for Study""Cultic Items and Terms"EpithetsUgaritic religionUgaritic excavationsPigs at Ugarit; misc.Canaanites at Ugarit	n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d.
<ul> <li>b. 5P, f. 131</li> <li>b. 5P, f. 132</li> <li>b. 5P, f. 133</li> <li>b. 5P, f. 134</li> <li>b. 5P, f. 135</li> <li>b. 5P, f. 136</li> <li>b. 5P, f. 137</li> <li>b. 5P, f. 138</li> </ul>	Other Places" by Manfriend Dietrich "Ugaritic Words for Study" "Cultic Items and Terms" Epithets Ugaritic religion Ugaritic excavations Pigs at Ugarit; misc. Canaanites at Ugarit "Pleonastic Waw"	n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d.
<ul> <li>b. 5P, f. 131</li> <li>b. 5P, f. 132</li> <li>b. 5P, f. 133</li> <li>b. 5P, f. 133</li> <li>b. 5P, f. 134</li> <li>b. 5P, f. 135</li> <li>b. 5P, f. 136</li> <li>b. 5P, f. 137</li> <li>b. 5P, f. 138</li> <li>b. 5P, f. 139</li> </ul>	Other Places" by Manfriend Dietrich"Ugaritic Words for Study""Cultic Items and Terms"EpithetsUgaritic religionUgaritic excavationsPigs at Ugarit; misc.Canaanites at Ugarit"Pleonastic Waw"Dissertation materials about W	n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d.
<ul> <li>b. 5P, f. 131</li> <li>b. 5P, f. 132</li> <li>b. 5P, f. 133</li> <li>b. 5P, f. 133</li> <li>b. 5P, f. 134</li> <li>b. 5P, f. 135</li> <li>b. 5P, f. 136</li> <li>b. 5P, f. 137</li> <li>b. 5P, f. 138</li> <li>b. 5P, f. 139</li> <li>b. 6P, f. 140</li> </ul>	Other Places" by Manfriend Dietrich "Ugaritic Words for Study" "Cultic Items and Terms" Epithets Ugaritic religion Ugaritic excavations Pigs at Ugarit; misc. Canaanites at Ugarit "Pleonastic Waw" Dissertation materials about W "Nouns as Apodoses of Temporal Sentences in Ugaritic"	n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d.
b. 5P, f. 131 b. 5P, f. 132 b. 5P, f. 132 b. 5P, f. 133 b. 5P, f. 134 b. 5P, f. 135 b. 5P, f. 135 b. 5P, f. 137 b. 5P, f. 137 b. 5P, f. 139 b. 6P, f. 140 b. 6P, f. 141	Other Places" by Manfriend Dietrich"Ugaritic Words for Study""Cultic Items and Terms"EpithetsUgaritic religionUgaritic excavationsPigs at Ugarit; misc.Canaanites at Ugarit"Pleonastic Waw"Dissertation materials about W"Nouns as Apodoses of Temporal Sentences in Ugaritic"definitions of Ugaritic words; transcription of texts	n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d.
b. 5P, f. 131 b. 5P, f. 132 b. 5P, f. 132 b. 5P, f. 133 b. 5P, f. 134 b. 5P, f. 135 b. 5P, f. 135 b. 5P, f. 137 b. 5P, f. 137 b. 5P, f. 138 b. 5P, f. 139 b. 6P, f. 140 b. 6P, f. 141 b. 6P, f. 142	Other Places" by Manfriend Dietrich "Ugaritic Words for Study" "Cultic Items and Terms" Epithets Ugaritic religion Ugaritic excavations Pigs at Ugarit; misc. Canaanites at Ugarit "Pleonastic Waw" Dissertation materials about W "Nouns as Apodoses of Temporal Sentences in Ugaritic" definitions of Ugaritic words; transcription of texts YW	<ul> <li>n.d.</li> </ul>

b. 6P, f. 146	Ugaritic and biblical linguistic parallels; "Jealous, Zealous"; "OTQ"	n.d.
b. 6P, f. 147	Ugaritic texts and the Bible	n.d.
b. 6P, f. 148	Parallel passages in SOS and Ugaritic texts	n.d.
b. 6P, f. 149	Ugaritic, Job, SOS	n.d.
b. 6P, f. 150	Text 10: notes and translation	n.d.
b. 6P, f. 151	14.1-14.3, notes	n.d.
b. 6P, f. 152	Translation of IAB and I*AB	n.d.
b. 6P, f. 153	SS, discovered in 1930	n.d.
b. 6P, f. 154-156	KTR W HSS	n.d.
b. 6P, f. 157	"DRS at Chapter IX"	n.d.
b. 6P, f. 158	ZKRA, Hadad	n.d.
b. 6P, f. 159	KTU 1.96: Pope's notes on article "Un conjuro ugartico contral el 'mal ojo'" by Rainey	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 160	RPUM, soldiers of Baal and Anat	n.d.
	Other Near Eastern gods/languages; Hebrew Bible; Misc.	
b. <b>7P</b> , f. 161	Moon, Sumerian	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 162	Mar-tu, Sumerian	n.d
b. <b>7P</b> , f. 163	Amurru, Sumerian	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 164	Kumarbi, Babylonian	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 165	Dagan, Canaanite	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 166	Resep, Canaanite	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 167	Arameans	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 168	Snake texts, Horon	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 169	Horon	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 170	'Aitar and Astarte	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 171	Hurrians and Hyksos	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 172	Hirih, minor Hurrian deity	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 173	Sanchunyaton, Phoenician	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 174	Hrsf	n.d
b. <b>7P</b> , f. 175	Roggia	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>176</b>	Lamassu, Lamasstu	n.d.

b. <b>7P</b> , f. 177	Miscellaneous grammar	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>178</b>	Sumerian sign list and texts	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>179</b>	Sumerian grammar	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 180	languages	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 181	Akkadian religious texts	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 182	Akkadian religious texts: "Hymn to Markduk in the Form of a Litany"	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 183	Akkadian religious texts	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>18</b> 4	Akkadian religious texts: "Processional Hymn in Honor of Ninkarraq of Isin"; "Interlinear Bilingual Table"	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>185</b>	Akkadian-Babylonian-Sumerian sign list	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>186</b>	"Linguistic Problems of Akkadian Grammar"	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>187</b>	Miscellaneous Akkadian materials	n.d.
b. <b>7P</b> , f. 188	Babylonian texts	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>189</b>	Hittite grammar	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>190</b>	"An Assyrian Law Code"	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>191</b>	Ishtar	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>192</b>	questions of whether there is a vocative I in Arabic	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>193</b>	German translations of Arabic	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>194</b>	"History of the Eastern Churches"	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>195</b>	Bibliography: comparative, semitic, Biblical, Near Eastern, misc.	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>196</b>	Writing direction in ancient languages	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>197</b>	Epigraphy	n.d.
b. <b>7P</b> , f. <b>198-200</b>	"Iron-Age Pottery"	n.d.
b. 8P, f. 201-203	Notes on Behemoth for an unfinished article	n.d.
b. 8P, f. 204	Death in OT	n.d.
b. 8P, f. 205	Biblical word for family	n.d.
b. 8P, f. 206	"ABCD-It's LMN-tal"	n.d.
b. 8P, f. 207	Poetic parallelism in the Bible; notes on usage of "ass" in the Bible	n.d.
b. 8P, f. 208	Notes re. the difference between "ass" and "arse" in English; ass in the Bible	n.d.
b. 8P, f. 209	Horses	n.d.
b. 8P, f. 210	"What is a Marzeah?", notes on Hosanna	n.d.

b. 8P, f. 211	"YHWH's Skirts"	n.d.
b. 8P, f. 212	Israel and YHWH's love affair with Israel	n.d.
b. 8P, f. 213	Sacrifice, Israelite "wave and heave offerings"	n.d.
b. 8P, f. 214	Hebrew verb used in Job 6:16b	n.d.
b. 8P, f. 215	Job 27:23, ″aliy″	n.d.
b. 8P, f. 216	Job 41:17 (25)	
b. 8P, f. 217	"Some Garbled Mythological Allusions in The Book of Job"	n.d
b. 8P, f. 218	Job and The Iliad	n.d.
b. 8P, f. 219	The Iliad	n.d.
b. 8P, f. 220	outline of C.G. Jung's "Answer to Job"	n.d.
b. 8P, f. 221	Job	n.d.
b. 8P, f. 222	Excrement/murk in Job and Ugaritic texts	n.d.
b. 8P, f. 223	Spittle, slime, etc.	n.d.
b. 8P, f. 224	Job, misc.	n.d.
b. 8P, f. 225	Connections between SOS and funerary feasts; response to criticism of "Jack"	n.d.
b. 8P, f. 226	Funerary feasts, Eucharist	n.d.
b. 8P, f. 226 b. 8P, f. 227	Funerary feasts, Eucharist Notes re. "Solomon on Sex" by Joseph C. Dillow	n.d. 1977
b. 8P, f. 227	Notes re. "Solomon on Sex" by Joseph C. Dillow	1977
b. 8P, f. 227 b. 8P, f. 228	Notes re. "Solomon on Sex" by Joseph C. Dillow "What Will You See in the Shulamite?"	1977 n.d.
b. 8P, f. 227 b. 8P, f. 228 b. 8P, f. 229	Notes re. "Solomon on Sex" by Joseph C. Dillow"What Will You See in the Shulamite?""Archaeological Illustrations for Solomon's Sublime Song"	1977 n.d. n.d.
b. 8P, f. 227 b. 8P, f. 228 b. 8P, f. 229 b. 8P, f. 230	Notes re. "Solomon on Sex" by Joseph C. Dillow"What Will You See in the Shulamite?""Archaeological Illustrations for Solomon's Sublime Song"Notes: re. AB edition of SOS	1977 n.d. n.d. 1977
b. 8P, f. 227 b. 8P, f. 228 b. 8P, f. 229 b. 8P, f. 230 b. 8P, f. 231	Notes re. "Solomon on Sex" by Joseph C. Dillow"What Will You See in the Shulamite?""Archaeological Illustrations for Solomon's Sublime Song"Notes: re. AB edition of SOSSOS	1977 n.d. n.d. 1977 n.d.
b. 8P, f. 227 b. 8P, f. 228 b. 8P, f. 229 b. 8P, f. 230 b. 8P, f. 231 b. 8P, f. 232	Notes re. "Solomon on Sex" by Joseph C. Dillow"What Will You See in the Shulamite?""Archaeological Illustrations for Solomon's Sublime Song"Notes: re. AB edition of SOSSOSJonah	1977 n.d. n.d. 1977 n.d. n.d.
b. 8P, f. 227 b. 8P, f. 228 b. 8P, f. 229 b. 8P, f. 230 b. 8P, f. 231 b. 8P, f. 232 b. 8P, f. 233	Notes re. "Solomon on Sex" by Joseph C. Dillow"What Will You See in the Shulamite?""Archaeological Illustrations for Solomon's Sublime Song"Notes: re. AB edition of SOSSOSJonahIsaiah, Jeremiah, etc.	1977 n.d. n.d. 1977 n.d. n.d. n.d.
<ul> <li>b. 8P, f. 227</li> <li>b. 8P, f. 228</li> <li>b. 8P, f. 229</li> <li>b. 8P, f. 230</li> <li>b. 8P, f. 231</li> <li>b. 8P, f. 232</li> <li>b. 8P, f. 233</li> <li>b. 8P, f. 234-235</li> </ul>	Notes re. "Solomon on Sex" by Joseph C. Dillow"What Will You See in the Shulamite?""Archaeological Illustrations for Solomon's Sublime Song"Notes: re. AB edition of SOSSOSJonahIsaiah, Jeremiah, etc."Mixed Marriage Metaphor in Ezekiel 16"	1977 n.d. n.d. 1977 n.d. n.d. n.d. n.d.
<ul> <li>b. 8P, f. 227</li> <li>b. 8P, f. 228</li> <li>b. 8P, f. 229</li> <li>b. 8P, f. 230</li> <li>b. 8P, f. 231</li> <li>b. 8P, f. 232</li> <li>b. 8P, f. 233</li> <li>b. 8P, f. 234-235</li> <li>b. 8P, f. 236</li> </ul>	Notes re. "Solomon on Sex" by Joseph C. Dillow"What Will You See in the Shulamite?""Archaeological Illustrations for Solomon's Sublime Song"Notes: re. AB edition of SOSSOSJonahIsaiah, Jeremiah, etc."Mixed Marriage Metaphor in Ezekiel 16"Mixed marriage metaphor in Bible; femininity in Bible	1977 n.d. n.d. 1977 n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d.
<ul> <li>b. 8P, f. 227</li> <li>b. 8P, f. 228</li> <li>b. 8P, f. 229</li> <li>b. 8P, f. 230</li> <li>b. 8P, f. 231</li> <li>b. 8P, f. 232</li> <li>b. 8P, f. 233</li> <li>b. 8P, f. 234-235</li> <li>b. 8P, f. 236</li> <li>b. 8P, f. 237</li> </ul>	Notes re. "Solomon on Sex" by Joseph C. Dillow"What Will You See in the Shulamite?""Archaeological Illustrations for Solomon's Sublime Song"Notes: re. AB edition of SOSSOSJonahIsaiah, Jeremiah, etc."Mixed Marriage Metaphor in Ezekiel 16"Mixed marriage metaphor in Bible; femininity in Bible"Bible Sexism"	1977 n.d. n.d. 1977 n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d.
<ul> <li>b. 8P, f. 227</li> <li>b. 8P, f. 228</li> <li>b. 8P, f. 229</li> <li>b. 8P, f. 230</li> <li>b. 8P, f. 231</li> <li>b. 8P, f. 232</li> <li>b. 8P, f. 233</li> <li>b. 8P, f. 234-235</li> <li>b. 8P, f. 236</li> <li>b. 8P, f. 237</li> <li>b. 8P, f. 238</li> </ul>	Notes re. "Solomon on Sex" by Joseph C. Dillow"What Will You See in the Shulamite?""Archaeological Illustrations for Solomon's Sublime Song"Notes: re. AB edition of SOSSOSJonahIsaiah, Jeremiah, etc."Mixed Marriage Metaphor in Ezekiel 16"Mixed marriage metaphor in Bible; femininity in Bible"Bible Sexism""Battle of Sexes" and other topics	1977 n.d. n.d. 1977 n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.
<ul> <li>b. 8P, f. 227</li> <li>b. 8P, f. 228</li> <li>b. 8P, f. 229</li> <li>b. 8P, f. 230</li> <li>b. 8P, f. 231</li> <li>b. 8P, f. 232</li> <li>b. 8P, f. 233</li> <li>b. 8P, f. 234-235</li> <li>b. 8P, f. 236</li> <li>b. 8P, f. 237</li> <li>b. 8P, f. 238</li> <li>b. 8P, f. 239</li> </ul>	Notes re. "Solomon on Sex" by Joseph C. Dillow"What Will You See in the Shulamite?""Archaeological Illustrations for Solomon's Sublime Song"Notes: re. AB edition of SOSSOSJonahIsaiah, Jeremiah, etc."Mixed Marriage Metaphor in Ezekiel 16"Mixed marriage metaphor in Bible; femininity in Bible"Bible Sexism"Deuteronomy	1977 n.d. 1977 n.d. 1977 n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.d. n.

b. 8P, f. 242	Phonology, faulty stichometry in the Hebrew Bible	n.d.
b. 8P, f. 243	"Nouns as Apodoses"	n.d.
b. 8P, f. 244-247	Translating the Bible	n.d.
b. 8P, f. 248	Problems of Bible translation; "The Towering Neck and Nose of Our Lady of the Canticle"	n.d.
b. 8P, f. 249	RSV committee; inclusive language; Pope's own ideas about Bible translation	n.d.
b. 8P, f. 250	Misc; Hebrew Bible; Ugaritic texts	n.d.
b. 8P, f. 251	English poetry	n.d.
b. 9P, f. 252	Cyrus of Persia; Hebrew language; Jerusalem	n.d.
b. 9P, f. 253	Ancient name Jerusalem	n.d.
b. 9P, f. 254	Reminiscences of figures at American School in Jerusalem in 1946	n.d.
b. 9P, f. 255	Amarna letters	n.d.
b. 9P, f. 256	Notes on "Christian origins"; Dead Sea Scrolls bibliography; bibliography of materials in "Biblia" magazine	1948-1957
b. 9P, f. 257	Identification of hero and villain; significance of finds; criticism of Sommer's theory; Dead Sea Scrolls	n.d.
b. 9P, f. 258	Archaeology, Herod and Qumran community; scrolls and Hebrew Bible	n.d.
b. 9P, f. 259	Ebla	n.d.
b. 9P, f. 260	introductory remarks before a lecture by Dr. Zeev Meshel of the Institute of Archaeology of Tel Aviv University on the subject, "Did YHWH Have a Consort?"	n.d.
b. 9P, f. 261-264	Miscellaneous notes	n.d.
b. 9P, f. 265	Miscellaneous notes; titles for Pope's pieces	n.d.
b. 9P, f. 266	Miscellaneous notes, letter draft	n.d.
b. 9P, f. 267	Holy war and warriors	n.d.
b. 9P, f. 268	Notes re: racism, Zionism	n.d.
b. 9P, f. 269	Notes for a sermon; notes on "holy racism"; "Zionism"; Judaism	n.d.
b. 9P, f. 270	Racism, anti-semitism as a misnomer	n.d.
b. 9P, f. 271	Prayer for peace and for an end to discrimination and racism	n.d.
b. 9P, f. 272	Israel; impact of Vatican II on Jewish/Christian relations; newsclippings, pamphlets	n.d.
b. 9P, f. 273	Offensive language; antisemitism as a misnomer; "Meditation on a Burial of a Skunk"; Nazis, Palestinians	n.d.

b. 9P, f. 274	Nazi Germany, anti-semitism	n.d.
b. 9P, f. 275	Highlighted copies of Mishnah Sanhedrin 4:5 in English and Hebrew	n.d.
b. 9P, f. 276	notes on Israel,Palestinians	n.d.
b. 9P, f. 277	Palestine, Israel	n.d.
b. 9P, f. 278	Lebanon, Arab issues	n.d.
b. 9P, f. 279	SBL Fireside chat and newspaper clipping	n.d.
b. 9P, f. 280	Encylopedia articles re. dogs with Pope's notes in the margins	n.d.
b. 9P, f. 281	Notes re. Gerry Cooke's " Kingship"	n.d.
b. 9P, f. 282	"La Langue De Canaan" by E. Dhorme	n.d.
b. 9P, f. 283	notes re. Encyclopedia on Glastonbury"	n.d.
b. 9P, f. 284	notes re. John Swallow	n.d.
b. 9P, f. 285	"NEB Bloopers," notes on the New English Bible	n.d.
b. 9P, f. 286	Notes on "The Sacred Marriage Rite" by Samuel Noah Kramer	1969
b. 9P, f. 287	Notes on "Foreign Words in the Old Testament: Their Origin and Etymology" by Maximilian Ellenbogen	1962
b. 9P, f. 288	Notes on "Revelation and Divination in Ndembu Ritual" by Victor Turner	1975
b. 9P, f. 289	Notes on Spronk Review UF 19:452-63	1987
b. 9P, f. 290	Notes on article by A. LeMaine	1977
b. 9P, f. 291	encyclopedia entry s.v. "Calf, Golden" with Pope's notes in the margins	n.d.
b. 9P, f. 292	Miscellaneous notes and bibliography: general, Egyptian, China-Japan, Jewish, Arab, European, British/Irish	n.d.
b. 9P, f. 293	Miscellaneous notes and bibliography	n.d.
b. 9P, f. 294	list of Pope's publications: books and articles	n.d.
b. 9P, f. 295	bibliography re. Brevard Childs, the canon, and SOS	n.d.
b. 9P, f. 296	bibliography re. Qohelet	n.d.
b. 9P, f. 297	bibliography, re. Ugaritic studies	n.d.
b. 9P, f. 298	Pope's bibliography	n.d.
b. 9P, f. 299	bibliography re. dogs in ancient times, dogs and gods	n.d.
b. 9P, f. 300	bibliography re. biblical books with female protagonists	n.d.
b. 9P, f. 301	bibliography	n.d.
b. 9P, f. 302	bibliography	n.d.

b. 10P, f. 303	bibliography	n.d.
b. 10P, f. 304	bibliography	n.d.
b. 10P, f. 305	bibliography cards: D	n.d.
b. 10P, f. 306	bibliography cards:D	n.d.
b. 10P, f. 307	bibliography cards: E	n.d.
b. 10P, f. 308	bibliography cards: F	n.d.
b. 10P, f. 309	bibliography cards: G	n.d.
b. 10P, f. 310	bibliography cards	n.d.
b. 10P, f. 311	bibliography cards: A-D	n.d.
b. 10P, f. 312	bibliography cards: D-F	n.d.
b. 10P, f. 313	bibliography cards: G-L	n.d.
b. 10P, f. 314	bibliography cards: M-P	n.d.
b. 11P, f. 315	bibliography cards: U-Z	n.d.
b. 11P, f. 316	bibliography cards re. various subjects	n.d.
b. 12P, f. 317	bibliography cards: A-L	n.d.

## Series III: Published Articles and Reviews, 1947-1992, n.d.

b. 14P, f. 319	untitled	n.d.
b. 14P, f. 320	"The Status of El at Ugarit"	n.d.
b. 14P, f. 321	"Ugaritic Words with Cognates Only in Arabic"	n.d.
b. 14P, f. 322	"A Note on Ugaritic ndd-ydd"	1947
b. 14P, f. 323	"A Study of the Ugaritic Particles W, P, and M with an excursion on B, L and K," doctoral dissertation	1949
b. 14P, f. 324	"Ugaritic Enclitic-m"	1951
b. 14P, f. 325	"Isaiah 34 in Relation to Isaiah 35,40-66"	1952
b. 14P, f. 326	"Pleonastic Waw before nouns in Ugaritic and Hebrew"	1953
b. 14P, f. 327	"The Word Shahat in Job 9:31"	1964
b. 14P, f. 328	"Some Notes on Terminology in the Discussion of Jewish Identity"	1966
b. 14P, f. 329	"Marginalia to M. Dahood's 'Ugaritic Hebrew Philology' "	1966
b. 14P, f. 330	"Marginalia to M. Dahoods' 'Ugaritic Hebrew Philology' "	1966
b. 14P, f. 331	"The Saltier of Atargatis Reconsidered"	1970
b. 14P, f. 332	"A Mare in Pharaoh's Chariotry"	1970
b. 14P, f. 333	"A Description of Baal"	1971
b. 14P, f. 334	" A Description of Baal"	1971
b. 14P, f. 335	"The Scene on the Drinking Mug from Ugarit"	1971
b. 14P, f. 337	"Of Locusts and Locust Eggs" (correction)	1974
b. 14P, f. 338	"The Story of Decipherment"	1975
b. 14P, f. 339	"Song of Songs Notes"	1977
b. 14P, f. 340	"Notes on the Rephaim Texts from Ugarit"	1977
b. 14P, f. 341	"A Little Soul-Searching"	1978
b. 14P, f. 342	"Mid Rock and Scrub, A Ugaritic Parallel to Exodus 7:19"	1978
b. 14P, f. 343	"Response to Sasson on the Sublime Song"	1979
b. 14P, f. 344	"Ups and Downs in El's Amours"	1979
b. 14P, f. 345	"Some Early West Semitic Prayer Formulae"	1979
b. 15P, f. 346	"Millar Burrows:1889-1980, In Memoriam"	1981
b. 15P, f. 347	"An Arabic Cognate for Ugariticd BRLT?"	1981
b. 15P, f. 348	" The Cult of the Dead at Ugarit"	1981

b. 15P, f. 349	"Ugarit Poems Tell of Life and Death"	1986 Jan
b. 15P, f. 350	"The Timing of the Snagging of the Ram, Gen 22:13"	1986 June
b. 15P, f. 351	"Metastates in Canonical Shapes of the Super Song"	1988
b. 15P, f. 352	"Vestiges of the Vocative Lamedh in the Bible"	1988
b. <b>15P</b> , f. 353	"Hosanna"	1988 April
b. 15P, f. 354	"Hosanna May Not Be What People Assume"	n.d.
b. 15P, f. 355	"Reminiscence of David Noel Freedman"	1989
b. 15P, f. 356	"A Re-Survey of Some Ugaritic-Hebrew Connections"	1991
b. 15P, f. 357	lists of reviews of Pope's published work	n.d.
b. 15P, f. 358	reviews by others: "El in the Ugaritic Texts," author?	1955
b. <b>15P</b> , f. 359	reviews by others: "El in the Ugaritic Texts," review by Ullendorf	1956
b. 15P, f. 360	reviews by others: "El in the Ugaritic Texts," reviews by Kapelrud, Eissfeldt, Salvoni, Ullendorf, Driver and Elliott	1956
b. 15P, f. 361	reviews by others: "El in the Ugaritic Texts," reviews by W.F. Albright, DeVaux, Rene Dussard, and Stanislav Segert	1957
b. 15P, f. 362	reviews of Pope's commentary on SOS	1977-1979
b. <b>15P</b> , f. 363	review by W.F. Stinespring of Pope's commentary on SOS	1979
b. 15P, f. 364	reviews by others: "Unlocking the Poetry of Love in the Song of Songs" by Jack M. Sasson; "The Commentary of Commentaries"; "Song of Songs"	1978-1985
b. 15P, f. 365	reviews by others: "Sex According to the Song of Songs" by Hyam Maccoby"	1979 June
b. <b>15P</b> , f. <b>366</b>	introduction by Mark Smith to a collection of Pope's essays	n.d.
	Published Reviews by Pope	
b. 15P, f. 367	"The Linguistic and Literary Form of the Book of Ruth"	1955
b. 15P, f. 368	"Old Testament Dissertations, 1928-1958," compiled by Martin J. Buss	1958?
b. 15P, f. 369	"The Goddess Anath: Canaanite Epics of the Patriarchal Age" by Umberto Cassuto	1951
b. 15P, f. 370	"The Goddess Anath: Canaanite Epics of the Patriarchal Age" by Umberto Cassuto	1951
b. <b>15P</b> , f. 371	"The Goddess Anath: Canaanite Epics of the Partiarchal Age" by Umberto Cassuto	1951
b. <b>15P</b> , f. <b>373</b>	"Apocryphal Scrolls Belonging to the Hebrew University" by E. L. Sukenik	1955
b. 15P, f. 374	"The Linguistic and Literary Form of the Book of Ruth;" "La Sainte Bible"; "Adam to Daniel: An Illustrated Guide to the Old Testament and Its Background"	1955, 1956, 1961

#### Published Reviews by Pope (continued)

b. 15P, f. 375	"La Sainte Bible"	1956
b. <b>15P</b> , f. <b>376</b>	"Mission de Ras Shamra Tome VII" by C. Virolleaud	1957
b. 15P, f. 377	"Mission de Ras Shamra Tome VII"; "Le Palais Royal D'Ugarit II" and a note from W. F. Albright pointing out a mistake Pope made in his review	1957
b. 15P, f. 378	"Il Semitico di Nord-Ovest"; "Old Testament Dissertations 1928-1958"; "Marriage and Family Life in Ugaritic Literature"	various dates
b. 15P, f. 379	"Mythologies of the Ancient World"; "The New Bible Dictionary"; "Studies and Essays in Honor of Abraham A. Neuman"	various dates
b. <b>15P</b> , f. 380	"Die Texte vom Toten Meer. Erste deutsche Gesamtubertragung"; "Linguistica Semitica; Presente e Futuro"; "An Introductory Hebrew Grammar"; "Hebrew Union College Annual: Vol. 32"	various dates
b. <b>15P</b> , f. <b>381</b>	"Ancient Israel: Its Life and Institutions" by Roland de Vaux	1960s
b. 15P, f. 382	" Seventh Day Adventist Bible Dictionary"	n.d.
b. <b>15P</b> , f. 383	""Die Texte vom Toten Meer. Erste deutsche Gesamtubertragung"; "Seventh DAy Adventist Bible Dictionary"; "A Guide to the Bible"	1960
b. <b>15P</b> , f. 384	"Die Texte vom Totem Meer. Erste deutsche Gesamtubertragung" by Johann Maier	1960
b. 15P, f. 385	"How the Hebrew Language Grew"; "The Scroll of the War of the Sons of Light Against the Sons of Darkness"	1960, 1962
b. 15P, f. 386	"The Bible and the Ancient Near East: Essays in Honor of William Foxwell Albright"	1961
b. 15P, f. 387	""Il Semitico di Nord-Ovest" by Giovanni Garbini	1961
b. <b>15P</b> , f. 388	"Die Texte vom Toten Meer. Erste deutsche Gesamtubertragung" by Johann Maier	1960
b. <b>15P</b> , f. <b>389</b>	"Linguistica Semitica: Presente e Futuro" by Levi Della Vida	1961
b. 15P, f. 390	""Biblical Archaeology"; "Adam to Daniel: An Illustrated Guide to the Old Testament and Its Background;" Sacra Pagina"; "New Directions in Biblical Thought"	various dates
b. <b>15P</b> , f. <b>391</b>	"The Documentary Hypothesis" by Umberto Cassuto	1961
b. 15P, f. 392	""Mythologies of the Ancient World," ed. by Samuel Noah Kramer	1961
b. 15P, f. 393	" The Bible and Ancient Near East: Essays in Honor of W.F. Albright"	1961
b. <b>15P</b> , f. <b>39</b> 4	" Hebrew College Annual: Vol. 32," ed. by Elias L. Epstein	1961
b. 15P, f. 395	" Hommage A Wilhelm Vischer"	1961
b. <b>15P</b> , f. <b>396</b>	""Mission de Ras Shamra"	1961
b. <b>15P</b> , f. <b>397</b>	"Ancient Israel" by Roland de Vaux	

#### Published Reviews by Pope (continued)

b. <b>15P</b> , f. <b>398</b>	"The Scroll of the War of the Sons of Light Against the Sons of Darkness," ed. by Yigael Yagin	1962
b. <b>15P</b> , f. <b>399</b>	"Hebrew Union College Annual Vol. 33," ed. Elias L. Epstein	1962
b. <b>15P</b> , f. <b>400</b>	"An Introductory Hebrew Grammar" by A.B. Davidson	1962
b. <b>15P</b> , f. <b>401</b>	"Before the Bible. The Common Background of Greek and Hebrew Civilizations" by Cyrus H. Gordon	1963
b. <b>15P</b> , f. <b>402</b>	"Hebrew and Semitic Studies"	1963
b. <b>15P</b> , f. <b>403</b>	"The Art of Warfare in Biblical Lands in the Light of Archaeological Study" $% \mathcal{L}_{\mathcal{A}}^{(n)}(\mathcal{L}_{\mathcal{A}})$	1963
b. <b>16P</b> , f. <b>40</b> 4	"An Introductory Hebrew Grammar" by A.B. Davidson	1962
b. 16P, f. 405	"Essays in Honor of Abraham A. Neuman"	1962
b. <b>16P</b> , f. <b>406</b>	"The New Bible Dictionary"	1962
b. 16P, f. 407	"Grammar of Palestinian Jewish Aramaic"	1962
b. 16P, f. 408	"The Work of Pere Lagrange"	1963
b. 16P, f. 409	"Testimonium Linguae: Participial Constructions in the Synoptic Gospels"	1963
b. 16P, f. 410	"Gotteswort un menschliche Erfahrung"	1963
b. 16P, f. 411	"Promise and Fulfilment: Essays Presented to Professor S.H. Hooke in Celebration of His Ninetieth Birthday"	1963
b. 16P, f. 412	"The Ras Shamra Discoveries and the Old Testament" by Arvid S. Kapelrud	1963
b. 16P, f. 413	"In the Time of Harvest: Essays in Honor of Abba Hillel Silver on the Occasion of His 70th Birthday," ed. by Daniel Jeremy Silver	1963
b. 16P, f. 414	"Before the Bible. The Common Background of Greek and Hebrew Civilizations" by Cyrus H. Gordon	1963
b. 16P, f. 415	"From Moses to Qumran" by H. H. Rowley	1964
b. 16P, f. 416	"The Canaanites" by John Gray	1964
b. <b>16P</b> , f. <b>417</b>	"History, Archaeology, and Christian Humanism" by W.F. Albright	1964
b. 16P, f. 418	"The Legacy of Canaan" by John Gray	1966
b. 16P, f. 419	"The Book of God and Man: A Study of Job"	n.d.
b. 16P, f. 420	"A Commentary on the Book of Job" by E. Dhorme	1967
b. 16P, f. 421	"Studies in Divine Kingshipp in the Ancient Near East" by Ivan Engell	1967
b. 16P, f. 422	"Oriental and Biblical Studies: Collected Writings of E.A. Speiser"	1967
b. 16P, f. 423	"Biblischer Kommentar-Altes Testament" by Friedrich Horst	1968
b. <b>16P</b> , f. <b>424</b>	"Twentieth Century Interpretations of the Book of Job. A Collection of Critical Essays," ed. by Paul S. Sanders	1968

#### Published Reviews by Pope (continued)

b. 16P, f. 425	"Archives from Elephantine: The Life of an Ancient Jewish Military Colony" by Bezalel Porten	1968
b. 16P, f. 426	"Biblischer Kommentar-Altes Testament" by Friedrich Horst	1968
b. 16P, f. 427	"The Violent Goddess. Anat in the Ras Shamra Texts," by Arvin S. Kapelrud	1969
b. 16P, f. 428	"Ugaritica VI: Tome XVII"	1969
b. 16P, f. 429	"Die Religionen Altsyriens Altarabiens und der Mandaer"	1970
b. 16P, f. 430	"The Book of Job. Commentary, New Translation, and Special Studies"	1979-1981
b. 16P, f. 431	"Rank Among the Canaanite Gods, El, Baal, and the Rephaim" by Conrad E. L'Heureux	1979
b. 16P, f. 432	"Life and Death" by Margalit	1981
b. 16P, f. 433	"Ruth. A New Translation with a Philological Commentary and a Formalist- Folklorist Interpretation"	1981
b. <b>16P</b> , f. 434	"Rank Among the Canaanite Gods, El, Baal, and the Rephaim" by Conrad E. L'Heureux	1979
b. 16P, f. 435	"Beatific Afterlife in Ancient Israel and in the Ancient Near East"	1986
b. 16P, f. 436	"The Song of Fourteen Songs" by D. Goulder	1987
b. 16P, f. 437	"Ugarit und die Bibel" by Oswald Loretz	1990
b. 16P, f. 438	"A Rift in the Clouds" by Marjo Christine, Annette Korpel	1990
b. 16P, f. 439	"The Song of Songs: A Commentary on the Book of Canticles, or the Songs of Songs" by Roland O.E. Murphy	1992
b. <b>16P</b> , f. 440	"The Song of Songs: A Commentary on the Book of Canticles, or the Song of Songs" by Roland O.E. Murphy	1992
b. 16P, f. 441	"The Goddess Anat in Ugaritic Myth" by Neal H. Walls	1992
b. <b>16P</b> , f. 442	"One Lover of Canticles Salutes Another"; "Interpretation: The Church in Transition"	1990s
b. 16P, f. 443	"Ugarit und die Bibel" by Oswald Loretz	n.d.
b. <b>16P</b> , f. 444	"Studies in Hebrew and Ugaritic Psalms" by Yitzhak Avishur	1994
b. 16P, f. 445	"Studies in Hebrew and Ugaritic Psalms" by Yitzhak Avishur	1994
b. <b>16P</b> , f. <b>446</b>	"On the Unity of the Song of Songs" by Segal	n.d.

## Series IV: Drafts/Unpublished Writings

b. 17P, f. 447	"Hosanna," for Anchor Bible Dictionary	1992
b. <b>17P</b> , f. 448	"Hosanna"	n.d.
b. 17P, f. 449	"Hosanna"	n.d.
b. 17P, f. 450	"Hosanna, Help Please"	n.d.
b. 17P, f. 451	"Hosanna, Help Please!"	n.d.
b. 17P, f. 452	"Hosanna: Help Now (Please)"	n.d.
b. 17P, f. 453	"Hosanna, Help Please": 3 separate drafts	n.d.
b. 17P, f. 454	"Hosanna Means 'Help Please!' "	n.d.
b. 17P, f. 455	"Hosanna Means 'Help Please' "	n.d.
b. 17P, f. 456	"HosannaHelp, Now (Please)"	n.d.
b. 17P, f. 457	"Hosanna-Help, Please"	n.d.
b. 17P, f. 458	"HosannaHelp, Please"	n.d.
b. 17P, f. 459	"Hosanna: Help, Please," typed draft	n.d.
b. 17P, f. 460	"Song of Songs"; text and critique of it by David N. Freedman, notes; correspondence from Freedman re. text	1975
b. 17P, f. 461	coverpage of Anchor Bible Commentary on Song of Songs	n.d.
b. 17P, f. 461 b. 17P, f. 462	coverpage of Anchor Bible Commentary on Song of Songs correction for re-printing of Anchor Bible Series, Vol. 7C, SOS	n.d. 1970s
b. 17P, f. 462	correction for re-printing of Anchor Bible Series, Vol. 7C, SOS	1970s
b. 17P, f. 462 b. 17P, f. 463	correction for re-printing of Anchor Bible Series, Vol. 7C, SOS transliteration of SOS	1970s n.d.
b. 17P, f. 462 b. 17P, f. 463 b. 17P, f. 464	correction for re-printing of Anchor Bible Series, Vol. 7C, SOS transliteration of SOS "Metastases in Canonical Shapes of the Super Song"	1970s n.d. n.d.
b. 17P, f. 462 b. 17P, f. 463 b. 17P, f. 464 b. 17P, f. 465	correction for re-printing of Anchor Bible Series, Vol. 7C, SOStransliteration of SOS"Metastases in Canonical Shapes of the Super Song""Metastases in Canonical Shapes of the Super Song"	1970s n.d. n.d. n.d.
b. 17P, f. 462 b. 17P, f. 463 b. 17P, f. 464 b. 17P, f. 465 b. 17P, f. 466	correction for re-printing of Anchor Bible Series, Vol. 7C, SOStransliteration of SOS"Metastases in Canonical Shapes of the Super Song""Metastases in Canonical Shapes of the Super Song""Response to Sasson on the Sublime Song"	1970s n.d. n.d. n.d. 1979-1980
b. 17P, f. 462 b. 17P, f. 463 b. 17P, f. 464 b. 17P, f. 465 b. 17P, f. 466 b. 17P, f. 467	correction for re-printing of Anchor Bible Series, Vol. 7C, SOStransliteration of SOS"Metastases in Canonical Shapes of the Super Song""Metastases in Canonical Shapes of the Super Song""Response to Sasson on the Sublime Song""Response to Sasson on the Sublime Song"	1970s n.d. n.d. n.d. 1979-1980 1979-1980
<ul> <li>b. 17P, f. 462</li> <li>b. 17P, f. 463</li> <li>b. 17P, f. 464</li> <li>b. 17P, f. 465</li> <li>b. 17P, f. 466</li> <li>b. 17P, f. 467</li> <li>b. 17P, f. 468</li> </ul>	correction for re-printing of Anchor Bible Series, Vol. 7C, SOStransliteration of SOS"Metastases in Canonical Shapes of the Super Song""Metastases in Canonical Shapes of the Super Song""Response to Sasson on the Sublime Song""Response to Sasson on the Sublime Song""Afterthoughts on SOS"	1970s n.d. n.d. n.d. 1979-1980 1979-1980 1978
<ul> <li>b. 17P, f. 462</li> <li>b. 17P, f. 463</li> <li>b. 17P, f. 464</li> <li>b. 17P, f. 465</li> <li>b. 17P, f. 466</li> <li>b. 17P, f. 467</li> <li>b. 17P, f. 468</li> <li>b. 17P, f. 469</li> </ul>	correction for re-printing of Anchor Bible Series, Vol. 7C, SOStransliteration of SOS"Metastases in Canonical Shapes of the Super Song""Metastases in Canonical Shapes of the Super Song""Response to Sasson on the Sublime Song""Response to Sasson on the Sublime Song""Afterthoughts on SOS"""Reasons for Supposing the Lady of the Canticle to be Superhuman"	1970s n.d. n.d. 1979-1980 1979-1980 1978 n.d.
<ul> <li>b. 17P, f. 462</li> <li>b. 17P, f. 463</li> <li>b. 17P, f. 464</li> <li>b. 17P, f. 465</li> <li>b. 17P, f. 466</li> <li>b. 17P, f. 467</li> <li>b. 17P, f. 468</li> <li>b. 17P, f. 469</li> <li>b. 17P, f. 470</li> </ul>	correction for re-printing of Anchor Bible Series, Vol. 7C, SOStransliteration of SOS"Metastases in Canonical Shapes of the Super Song""Metastases in Canonical Shapes of the Super Song""Response to Sasson on the Sublime Song""Response to Sasson on the Sublime Song""Afterthoughts on SOS""Treasons for Supposing the Lady of the Canticle to be Superhuman"Draft re. noses and necks, SOS"Proportion in Metaphor and Simile of Solomon's Super Song, with References to	1970s n.d. n.d. 1979-1980 1979-1980 1978 n.d. n.d.
<ul> <li>b. 17P, f. 462</li> <li>b. 17P, f. 463</li> <li>b. 17P, f. 464</li> <li>b. 17P, f. 465</li> <li>b. 17P, f. 466</li> <li>b. 17P, f. 467</li> <li>b. 17P, f. 468</li> <li>b. 17P, f. 469</li> <li>b. 17P, f. 470</li> <li>b. 18P, f. 471</li> </ul>	<ul> <li>correction for re-printing of Anchor Bible Series, Vol. 7C, SOS</li> <li>transliteration of SOS</li> <li>"Metastases in Canonical Shapes of the Super Song"</li> <li>"Metastases in Canonical Shapes of the Super Song"</li> <li>"Response to Sasson on the Sublime Song"</li> <li>"Response to Sasson on the Sublime Song"</li> <li>"Afterthoughts on SOS"</li> <li>"Treasons for Supposing the Lady of the Canticle to be Superhuman"</li> <li>Draft re. noses and necks, SOS</li> <li>"Proportion in Metaphor and Simile of Solomon's Super Song, with References to Our Lady's Towering Neck and Nose"</li> </ul>	1970s n.d. n.d. 1979-1980 1979-1980 1978 n.d. n.d. 1983

b. 18P, f. 475	Pope's own review of his commentary on SOS	circa 1979
b. 18P, f. 476	Draft of a press release re. SOS commentary	n.d.
b. 18P, f. 477	"The name Job"	n.d.
b. 18P, f. 478	transliteration of Job	n.d.
b. 18P, f. 479	"Some Garbled Mythological Allusions in the Book of Job"	n.d.
b. 18P, f. 480	"The Book of Job," same lecture as that recorded on cassette; see Series VIII	1976
b. 18P, f. 481	"Job Still Suffers: Some Recent Treatments"	n.d.
b. 18P, f. 482	"Patient Job"	n.d.
b. 18P, f. 484	"The Word Sahat in Job 9:31"	n.d.
b. 18P, f. 485	"The Word Sahat in Job 9:31"	n.d.
b. 18P, f. 486	"New Translation of the Book of Job," Chapters 1-8	1976-1977
b. 18P, f. 487	"The Literary Form of the Book of Job"; "The Date of the Book of Job"; Author/ Authorship"	n.d.
b. 18P, f. 488	"The Language of the Book of Job"; "Poetics and Prosody"; "Language and Style"; "Use of Quotations in Job"	n.d.
b. 18P, f. 489	"The Place of the Book of Job in the Canon"; "Midrash, Legend, and Imitation of Job"; "Textual Problems"	n.d.
b. 18P, f. 490	Draft re. Anchor Bible Series and Pope's involvement with it	n.d.
b. 18P, f. 491	Pope's reflections on Gordis' study of Job and the problems it presents to scholars	n.d.
b. 18P, f. 492	"West Semitic Theology and Cosmology"	n.d.
b. 18P, f. 493	"Semites/Shemites"	n.d.
b. 18P, f. 494	"Western Semites"	n.d.
b. 18P, f. 495	"Hurrians"	n.d.
b. 18P, f. 496	"Hurrians"	n.d.
b. 18P, f. 497	Draft re. Abraham, Isaac, ram, and preposition ahar	n.d.
b. 18P, f. 498	Draft re. evolution of English poetry as it relates to biblical poetry	n.d.
b. 18P, f. 499	"A Brief for Brevity and Pith in Translation of Biblical Poetry"	n.d.
b. 18P, f. 500	"Brevity in Bible Translation"	n.d.
b. 18P, f. 501	"Music and Poetry"	n.d.
b. 18P, f. 502	"Poetic Parallelism"	n.d.
b. 18P, f. 503	"Poetic Parallelisms in Biblical Poetry/Prosody"	n.d.
b. 18P, f. 504	"Impact of Modern Archaeology on Biblical Studies"	n.d.

b. 18P, f. 505	"Jezebel and Ichabod"	n.d.
b. 18P, f. 506	"Dreams and Incubation" re. Hebrew Bible, Ugaritic material	n.d.
b. 18P, f. 507	"Jerusalem as God's Wife"	n.d.
b. 18P, f. 508	Draft re. etymology of name Israel and other Hebrew names	n.d.
b. 18P, f. 509	"Hybrid Maidens"	n.d.
b. 18P, f. 510	"Was God Circumcised?";	n.d.
b. 19P, f. 511	"Notes for Holy Land Trip"	1994 April
b. <b>19P</b> , f. <b>512</b>	"ABGD etc.: Comments on the Origin and Evolution of the Alphabet"	n.d.
b. 19P, f. 513	"Ass"; "Asses and Arses"; "Pious Punning"; draft about donkeys	n.d.
b. 19P, f. 514	"The Jackass in Scripture"	n.d.
b. 19P, f. 515	translation, transliteration of the Babylonian Princess, Priestess YBTI, 45	n.d.
b. 19P, f. 516	"Semites Ancient and Modern," abstract	n.d.
b. 19P, f. 517	"Negro"; racism	1994
b. 19P, f. 518	Draft re. unity of human race, Hebrew Bible	n.d.
b. 19P, f. 519	Draft re. The Holocaust as a misnomer, Yiddish, etc.	n.d.
b. 19P, f. 520	"Lists and Holocausts. Who Counts?"	n.d.
b. 19P, f. 521	"Lists, Holocausts, and Holy Racism"	n.d.
b. 19P, f. 522	"Lists, Holocausts, and Holy Racism"	n.d.
b. <b>19P</b> , f. <b>523</b>	"The Holocaust"; "Zion" re. Palestine, formation of Israel	n.d.
b. <b>19P</b> , f. <b>52</b> 4	"Huspa (-t) and Holy Racism" 2nd draft, typed	ca. 1995
b. 19P, f. 525	"Huspa (-t) and Holy Racism"; "Huspa (-t)"	n.d.
b. <b>19P</b> , f. <b>526</b>	"Huspa (-t) and Holy Racism," photocopy of original draft	n.d.
b. 19P, f. 527	"Huspa (-t) and Holy Racism"; notes on holy racism	n.d.
b. 19P, f. 528	"Sacred Ethnicism or Holy Racism"	n.d.
b. 19P, f. 529	Draft re. Schindler's List, the Holocaust; "Schindler and the Master List" $$	n.d.
b. 19P, f. 530	"Adam, Edom, and Holocaust"; "Holocaust Before THE Holocaust"	n.d.
b. 19P, f. 531	"Holocaust in the Bible"	n.d.
b. 19P, f. 532	"The Story of the Chinese Jews"	n.d.
b. 19P, f. 533	"The Background of the Palestine Situation"	n.d.
b. 19P, f. 534	"Euphemism and Dysphemism" for the Anchor Bible Dictionary	1992

b. <b>19P</b> , f. 535	"Literary Morphology"	n.d.
b. <b>19P</b> , f. <b>536</b>	″400 Year Stela″	n.d.
b. <b>19P</b> , f. <b>537</b>	"Divine Laughter and Consternation"; "Alphabet"	n.d.
b. <b>19P</b> , f. <b>538</b>	"Purity of Arms"	n.d.
b. <b>19P</b> , f. <b>539</b>	Draft re. King David and sexual affairs in the U.S. military	n.d.
b. <b>19P</b> , f. <b>540</b>	"Ebla"; "Alphabet, Introduction"	n.d.
b. 19P, f. 541	"Shibboleth," usage in Hebrew Bible and Ugaritic texts	n.d.
b. <b>19P</b> , f. <b>54</b> 2	"Mixed Marriage Metaphor in Ezekiel 16," and notes	n.d.
b. <b>19P</b> , f. <b>543</b>	"Mixed Marriage Metaphor in Ezekiel 16"	n.d.
b. <b>19P</b> , f. <b>5</b> 44	"Mixed Marriage Metaphor in Ezekiel 16," photocopies	n.d.
b. <b>19P</b> , f. <b>545</b>	"Mixed Marriage Metaphor in Ezekiel 16" and correspondence from Fred re. draft	n.d.
b. 20P, f. 546	"Mixed Metaphor in Ezekiel 16"	n.d.
b. 20P, f. 547	Front page of Pope's Master of Arts Thesis on Isaiah 34 and Torrey's comments on his thesis	n.d.
b. 20P, f. 548	"YHWH and His ASRT"	n.d.
b. 20P, f. 549	Draft re. Biblical term rephaim	n.d.
b. 20P, f. 550	"Rephaim and Marzeah: Vital Connections"	n.d.
b. 20P, f. 551	"Rephaim and Marzeah:Vital Connections"	1982
b. 20P, f. 552	"Some Early West Semitic Prayer Formulae"; "Pastoral Prayer"	n.d.
b. 20P, f. 553	"Some Early West Semitic Prayer Formulae," typed draft intended for a presentation	n.d.
b. 20P, f. 554	"What's in a Name?" names in the Hebrew Bible and the ancient Near East	n.d.
b. 20P, f. 555-557	Materials related to the lecture "Some Notes on Terminology in the Discussion of Jewish Identity"	1966
b. 20P, f. 558	"Some Notes on Terminology in the Discussion of Jewish Identity," paper given at a meeting of the Ecumenical Theological Research Fraternity in Israel	1966 Nov
b. 20P, f. 559	"Yea, A Daniel"	n.d.
b. 20P, f. 560	"Adam and Edom"	n.d.
b. 20P, f. 561	"Abram (Abraham and Saray)Sarah"	n.d.
b. 20P, f. 562	"Laughter"	n.d.
b. 20P, f. 563	""Humor"	n.d.
b. 20P, f. 564	"Scapegoats and Women"	n.d.

b. 20P, f. 565	Draft re. Canaanites, Amorites and the affinity of their languages	n.d.
b. 20P, f. 566	Draft re. sexuality in Hebrew Bible, language used to describe sexuality	n.d.
b. 20P, f. 567	"Help/Hero"	n.d.
b. 20P, f. 568	"Dross and Glaze: Prov.26:23"	n.d.
b. 20P, f. 569	Draft re. the preposition ahar	n.d.
b. 20P, f. 570	Draft re. conjuction ahar in the Bible, Genesis, Rashi	n.d.
b. 20P, f. 571	"The Timing of the Snagging of the Ram, Gen 22:13"	n.d.
b. 20P, f. 572	"Hebrews and Ab/piru"	n.d.
b. 20P, f. 573	"Hebrews and Habirue, Apiru"	n.d.
b. 20P, f. 574	"Kissing Grain," re. Hebrew Bible	n.d.
b. 20P, f. 575	"The Kibbutz of Ditanu"	n.d.
b. 20P, f. 576	Draft re. "ly" that discusses Nyberg's scholarship	n.d.
b. 20P, f. 577	"Burrows, Millar"	
b. 20P, f. 578	"CommunityWider Horizons," address delivered at the Convention banquet of the North Carolina Congress of Parents and Teachers	1962 April
b. 20P, f. 579	Draft re. Goetze memorial tribute	1971
b. 20P, f. 580	"The Covert Concern of Solomon's Sublime Song," Haskell Series lecture	1977
b. 20P, f. 581	"Love and Death: The Covert Concern of Solomon's Sublime Song," on occasion of the death of Herbert G. May	
b. 20P, f. 582	"Love and Death: The Covert Concern of Solomon's Sublime Song," lecture delivered in N. Carolina	
b. 20P, f. 583	Draft of a talk given at Princeton University on the subject of "Song of Songs"	ca. 1978
b. 20P, f. 584	Presentation (typed in Arabic) presented at Halb University	1981
b. 20P, f. 585	Talk on the subject of love and death given at a meeting of the Fellowship for Biblical Studies	1985 Sep
b. 20P, f. 586	"The Love-Death Connection in SSS", draft of a lecture presented at College de France	1990 May
b. 20P, f. 587	Draft of a lecture re. Marzeah given at the University of Kampen	1990 Dec
b. 20P, f. 588	Draft re. Dead Sea Scrolls and Essenes lecture delivered at AAG	1992
b. 21P, f. 589	Dahood Memorial lecture at New York University	1995
b. 21P, f. 590	An address in English and in Hebrew given to the Israel Exploration Society	n.d.
b. 21P, f. 591	Draft of a talk entitled "The Holy Mess in the Holy Land"	
b. 21P, f. 592	Draft of a talk on Pope's impressions of Israel	

b. 21P, f. 616-617	"The Brotherhood of Man," draft of a sermon	
b. 21P, f. 615	FUMC sermon	1978 Feb
b. 21P, f. 614	"On Some Details in the Description of Leviathan," abstract for a paper	
b. 21P, f. 613	"Behold Now Behemoth," abstract for a paper	
b. 21P, f. 612	""The Black Beauty of the Super Song," abstract for a paper delivered at SBL annual meeting	1992
b. 21P, f. 611	"YHWH and His ASRT," abstract for a paper	1979
b. 21P, f. 610	"The Black Beauty of the Super Song," paper delivered at the annual SBL meeting for a special session on "Song of Songs"	1992
b. <b>21P</b> , f. 609	"Ugaritic Words with Cognates Only in Arabic," presented at the First International Symposium on Antiquities of Palestine	1981
b. 21P, f. 608	"Bronze-Age God Talk: The Impact of Ugaritic on Biblical Studies," draft for Dahood Memorial Lecture	n.d.
b. 21P, f. 606-607	"Eros and Thanatos at Ugarit and in the Bible," draft of Mitchell Dahood lecture	n.d.
b. 21P, f. 605	draft for a lecture on the Dead Sea Scrolls entitled "The Dead Sea Discoveries and Their Significance"	n.d.
b. 21P, f. 604	index cards for Dead Sea Scrolls lecture	n.d.
b. 21P, f. 603	Draft of a presentation on SOS and Ugaritic lexicography for a Ugaritic symposium	n.d.
b. 21P, f. 602	"Gory Goddesses," draft of a presentation delivered at the Congress of Orientalists in N. Delhi	
b. 21P, f. 601	"The Cult of the Dead at Ugarit," draft of a lecture	
b. 21P, f. 600	$^{\prime\prime}$ Love and Death at Ugarit and in the Bible, $^{\prime\prime}$ a lecture delivered at the University of Marburg	
b. 21P, f. 599	"Ugaritic Studies: Retrospect and Prospect" delivered at SBL meeting	
b. 21P, f. 598	Draft of "Cyrus Gordon and Ugaritology," remarks for SBL Session in honor of Gordon	
b. 21P, f. 597	Draft of "Towers, Necks, Noses, and Nonsense. Passion, Perspective and Proportion in Metaphor and Simile of Solomon's Super Song" in response to Professor Othmar Keel's lecture on the metaphorical language of the Song of Songs	
b. 21P, f. 596	Draft of talk on "Songs of songs and Sexism"	n.d.
b. 21P, f. 595	Draft of a public lecture entitled "Job Still Suffers: Some Recent Treatments"	
b. 21P, f. 594	MRZA lecture	n.d.
b. 21P, f. 593	lecture/talk entitled "How Archaeological Discoveries Illuminate Bible History"	

b. 21P, f. 618	Draft of a sermon in which Pope discusses his life experiences, the Holocaust, racism, and the Hebrew Bible	n.d.
b. 21P, f. 619	"Why and How People Pray: Some Historical Perspectives," speech on behalf of the World Day of Prayer	
b. 21P, f. 620	Response to P.C. Craigie on "The Religion of Ugarit: Archaeological (Non-Literary) Evidence"	
b. 21P, f. 621	Half of a draft of a review and notes on "Die Personennamender Texte aus Ugarit" by Frauke Grondahl	1967
b. 21P, f. 622	Draft of a review of "The Goddess Anat in Ugaritic Myth" by Neal H. Walls	1993
b. 21P, f. 623	Draft of a review of "Ras Shamra and the Bible" by Charles F. Pfeiffer	1962
b. <b>21P</b> , f. <b>624</b>	Draft of a review of "Beatific Afterlife in Ancient Israel and in the Ancient Near East" by Spronk	n.d.
b. 21P, f. 625	Drafts of a review of "Israel's Beneficent Dead" by Brian Schmidt	n.d.
b. 21P, f. 626	Pope's critique of the NRSV	n.d.
b. 22P, f. 627	Draft of a review, comments on "The Jerusalem Bible" (the French edition)	
b. 22P, f. 628	Draft of a review of "The Song of Songs: A New Translation" by Ariel Bloch and Chana Bloch	
b. 22P, f. 629	Draft of a review on "Song of Songs and Essenes"	
b. 22P, f. 630	Critique of an article entitled "Les Chariots D'Aminadab" by R. Tournay	1959
b. 22P, f. 631	Draft of a review of "Canaanite Myth and Hebrew Legend"	
b. 22P, f. 632	Draft of a review of "Jesus and the Riddle of the Dead Sea Scrolls" by Thiering	
b. 22P, f. 633-634	Transliteration and interlinear translation of "The Birth of the Beautiful Gods" $$	1975
b. 22P, f. 635	Translation of "The Birth of the Beautiful Gods" and commentary; translations by Wartman and Tuttle of "Big Mouth"	
b. 22P, f. 636	Transliteration and interlinear translation of "The Birth of the Beautiful Gods" by Tuttle and Wartman	
b. 22P, f. 637	Translations of "The Birth of the Beautiful Gods" by Pope, Freer and Paetzold	
b. 22P, f. 638	Transliteration and interlinear translation of "The Birth of the Beautiful Gods" by Wartman	
b. 22P, f. 639-641	Translation, notes re. "The Birth of the Beautiful Gods"	
b. 22P, f. 642	"Baal and Anat"	n.d
b. 22P, f. 643	"Baal and Anat Cont."	n.d.
b. 22P, f. 644	KTU transcript	n.d.
b. 22P, f. 645	Transliteration, translation, commentary on KTU 1.3	n.d.

b. 22P, f. 646	Transliteration, interlinear translation, commentary on KTU 1.3	n.d.
b. 23P, f. 647	translation, commentary on KTU 1.3	n.d.
b. 23P, f. 648	Translation, commentary on KTU 1.4 (Message to Kothar)	n.d.
b. 23P, f. 649-650	Translation, commentary on KTU 1.4	n.d.
b. 23P, f. 651	Commentary and student work on KTU 1.4	n.d.
b. 23P, f. 652	Translation and commentary on KTU 1.4	n.d.
b. 23P, f. 653	Transliteration, interlinear translation and commentary on Text 10 (Ugaritic text)	n.d.
b. 23P, f. 654	Transliteration, interlinear translation and commentary on Texts 11, 12, 13 (Ugaritic)	n.d.
b. 23P, f. 655-657	AQHT with Renfroe's notes	n.d.
b. 23P, f. 658-660	AQHT	n.d.
b. 24P, f. 661-662	AQHT	n.d.
b. 24P, f. 663	Translation:Athirat	n.d.
b. 24P, f. 664	Translations of Ugaritic mythological poems from the Baal Cycle	n.d.
b. 24P, f. 665	Translations, commentary of Ugaritic material	n.d.
b. 24P, f. 666	Transliteration and interlinear translation of Keret	n.d.
b. 24P, f. 667	Transliteration and translation of Keret	n.d.
b. 24P, f. 668	Transliteration, translation of Miscellaneous Ugaritic texts	n.d.
b. 24P, f. 669	"Dining Invitations in Hebrew and Ugaritic Poetry"; "Cutting Deals"; "Social Justice" (how source of this ideal is older than the Hebrew Bible)	n.d.
b. 24P, f. 670	"The name Israel at Ugarit"	n.d.
b. 24P, f. 671	"Darkness and Eternity," Hebrew Bible parallels	n.d.
b. 24P, f. 672	"Ugaritic Clears Up Some Garbled Passages in Holy Writ"	n.d.
b. 24P, f. 673	Draft re. relevance of Ugaritic poetry to the understanding of biblical poetry	n.d.
b. 24P, f. 674	"Wine in the Hebrew Bible and Ugaritic Texts"	n.d.
b. 24P, f. 675	Draft re. parallels between Ugaritic and biblical poetry	n.d.
b. 24P, f. 676	"Intro; About Israel" re. the impact of Ugaritic texts on Biblical Studies	n.d.
b. 24P, f. 677	Draft re. biblical poetry	n.d.
b. 24P, f. 678	"Numerical Dicta in Ugaritic and Biblical Poetry"	n.d.
b. 24P, f. 679	Draft re. biblical poetry entitled "Strength and Song"	n.d.
b. 24P, f. 680	Draft re. common literary tradition underlying Ugaritic and biblical poesy	n.d.

b. 24P, f. 681	"Janus Parallelism" re. poetry	n.d.
b. 24P, f. 682	"Biblical Parallels"	n.d.
b. 24P, f. 683	"Ugaritic and Emendation of Biblical Text"; "Day One"; "Soul"; "Hell Free?: Biblical Parallel"	n.d.
b. 24P, f. 684	"Music and Poetry" re. Ugarit and the Hebrew Bible	n.d.
b. 24P, f. 685	"Introduction"; prospectus for a vol. intended for the Anchor Bible Reference Library re. Ugarit and The Bible	n.d.
b. 24P, f. 686	"Music at Ugarit"	n.d.
b. 24P, f. 687	Draft of a letter to Mike re. proposed volume on Ugarit and the Bible for the Anchor Bible Reference Library	1990s
b. 24P, f. 688	"Introduction" re. mythological texts in Ugaritic literature	n.d.
b. 24P, f. 689	"Ugaritic Words"	n.d.
b. 24P, f. 690	Draft re. colometry and Ugaritic poetic texts	n.d.
b. 24P, f. 691	"IntroductionPersonal Memories" re. Ugarit and the need to popularize its discovery; "IntroductionThe Impact of Ugaritic on Biblical Studies"	n.d.
b. 24P, f. 692	"The Ugaritic Language"	n.d.
b. 24P, f. 693	"Affinities of Ugaritic with the Bible"	n.d.
b. 25P, f. 694	"Popescript": tips on analyzing Ugaritic texts	n.d.
b. 25P, f. 695	"Circumcision at Ugarit?"	n.d.
b. 25P, f. 696	Draft re. Ugaritic texts and etymology	n.d.
b. 25P, f. 697	"Myths and Legends of Ugarit": a proposal/description of Pope's planned book of annotated translations of Ugaritic texts	n.d.
b. 25P, f. 698	Draft re. Ugaritic mythological poetry project; "Origin of the Word Bible"; statement of purpose, etc.	n.d.
b. 25P, f. 699	"Introduction"; "Ugaritic and Biblical Studies," part of Pope's project on Ugaritic mythological poems	n.d.
b. 25P, f. 700	Miscellaneous notes re. Ugaritic texts, draft of manuscript	n.d.
b. 25P, f. 701	Draft re. Mot	n.d.
b. 25P, f. 702	"Bon Appetit," re. Mot and death	n.d.
b. 25P, f. 703	"Nikkal"	n.d.
b. 25P, f. 704	"Kothar"	n.d.
b. 25P, f. 705	Draft re. Keret; "Inverse Primogeniture"; "The Channel"	n.d.
b. 25P, f. 706	"The KRT Epic"	n.d.

b. 25P, f. 707	"I Know That Mighty Baal Lives"	n.d.
b. 25P, f. 708	"Mighty Baal and Job's Redeemer"	n.d.
b. 25P, f. 709	Draft re. Baal-Anat poem	n.d.
b. 25P, f. 710	"Peace on Earth" re. Baal and Anat	n.d.
b. 25P, f. 711	"Hate at UgaritBaal"	n.d.
b. 25P, f. 712	Transcription, translation and commentary on "The Keret Epic"	n.d.
b. 25P, f. 713	Draft re. Baal	n.d.
b. 25P, f. 714	Draft re. Baal Cycle	n.d.
b. 25P, f. 715	"Chapter VI: Reflections of the Baal-Mot Cycle in the Old Testament"	n.d.
b. 25P, f. 716	drafts on aspects of Baal	n.d.
b. 25P, f. 717	draft on "ly"; "Aliyn"; "Baal's Paternity"	n.d.
b. 25P, f. 718	″EUP,″ draft re. El	n.d.
b. 25P, f. 719	"Eternal Dominion," draft re. El	n.d.
b. 25P, f. 720	"On the Evolution of El," incomplete draft	n.d.
b. 25P, f. 721	"The Status of El at Ugarit"	n.d.
b. 25P, f. 722	"The Status of El at Ugarit"	n.d.
b. 25P, f. 723	"The Status of El at Ugarit"	n.d.
b. 25P, f. 724	"The Status of El in the Ugaritic Texts," abstract	n.d.
b. 26P, f. 725	Pages from a notebook containing a draft of "The Major Deities of Ugarit"	n.d.
b. 26P, f. 726	"The Gods and Myths of Ancient Ugarit"	n.d.
b. 26P, f. 727	"The Divine Family and the Gods of the Heathen," re. Ugaritic mythological poems	n.d.
b. 26P, f. 728	"God's Seventy Children and Their Heritage"	n.d.
b. 26P, f. 729	"God's Seventy Children and the Heathen"	n.d.
b. 26P, f. 730	"God's Seventy Children and the Heathen," typed draft	n.d
b. 26P, f. 731	"God's Family," original draft	n.d.
b. 26P, f. 732	"God's Family"	n.d.
b. 26P, f. 733	"God's Family"	n.d.
b. 26P, f. 734	"Athirat's Children and the Gods of the Nations"	n.d.
b. 26P, f. 735	"Athirat's Children and the Gods of the Nations"	n.d.
b. 26P, f. 736	"God's Wife"	n.d.

b. 26P, f. 737	"Anat's Blood Bath: Grapes of Wrath"; 2 drafts on the same subject	n.d.
b. 26P, f. 738	Draft re. Anat, her relationship to the Indian goddess Kali, etc.	n.d.
b. 26P, f. 739	"The Goddess Anat and Kali"	n.d.
b. 26P, f. 740	"Who Drank Whom and Why?" draft in response to the discovery that the 1st word of KTU 1.96 was different from what was previously thought	
b. 26P, f. 741	"Evil Eye or Voracious Virgin?"; several drafts	n.d.
b. 26P, f. 742	"Cannibalism Among the Gods"	n.d.
b. 26P, f. 743-744	"Discovery of Ugarit"	n.d.
b. 26P, f. 745-747	Introduction to "Discovery of Ugaritic Texts"	n.d.
b. 26P, f. 748	Draft re. discovery of Ugarit and Ugaritic writings	n.d.
b. 26P, f. 749	"Ugarit Unearthed"	n.d.
b. 26P, f. 750	"Ugarit," re. site, tablets, etc.	n.d.
b. 26P, f. 751-752	Draft re. the history and geography of Ugarit	n.d.
b. 27P, f. 753	"The Devil (or Demon Rum) at Ugarit"	n.d.
b. 27P, f. 754	Draft re. angels at Ugarit	n.d.
b. 27P, f. 755	"Angels in the Ugaritic Myths"; "The Evolution of Angels"; "Angels at Ugarit"	n.d.
b. 27P, f. 756	"Angels" re. superhuman beings, God and lesser deities	n.d.
b. 27P, f. 757	"Angels, Slaves, Powers of the Dead" Part II	n.d.
b. 27P, f. 758	"Angels"	n.d.
b. 27P, f. 758 b. 27P, f. 759	"Angels" "Angels in the Bible"; "Angels as Divine Slaves"; "Angels at Ugarit and in the Bible"	n.d.
	-	
b. 27P, f. 759	"Angels in the Bible"; "Angels as Divine Slaves"; "Angels at Ugarit and in the Bible"	n.d.
b. 27P, f. 759 b. 27P, f. 760 b. 27P, f. 761	"Angels in the Bible"; "Angels as Divine Slaves"; "Angels at Ugarit and in the Bible" Draft re. supernatural spirits and powers	n.d. n.d.
b. 27P, f. 759 b. 27P, f. 760 b. 27P, f. 761 b. 27P, f. 762-766	"Angels in the Bible"; "Angels as Divine Slaves"; "Angels at Ugarit and in the Bible" Draft re. supernatural spirits and powers "Soul"	n.d. n.d. n.d.
b. 27P, f. 759 b. 27P, f. 760 b. 27P, f. 761 b. 27P, f. 762-766	"Angels in the Bible"; "Angels as Divine Slaves"; "Angels at Ugarit and in the Bible" Draft re. supernatural spirits and powers "Soul" Gods/goddesses at Ugarit	n.d. n.d. n.d. n.d.
b. 27P, f. 759 b. 27P, f. 760 b. 27P, f. 761 b. 27P, f. 762-766 b. 27P, f. 767-770	"Angels in the Bible"; "Angels as Divine Slaves"; "Angels at Ugarit and in the Bible" Draft re. supernatural spirits and powers "Soul" Gods/goddesses at Ugarit Materials for "A Divine Banquet at Ugarit"	n.d. n.d. n.d. 1972
b. 27P, f. 759 b. 27P, f. 760 b. 27P, f. 761 b. 27P, f. 762-766 b. 27P, f. 767-770 b. 27P, f. 771	"Angels in the Bible"; "Angels as Divine Slaves"; "Angels at Ugarit and in the Bible" Draft re. supernatural spirits and powers "Soul" Gods/goddesses at Ugarit Materials for "A Divine Banquet at Ugarit" "Sacrifices at Ugarit"	n.d. n.d. n.d. 1972 n.d.
b. 27P, f. 759 b. 27P, f. 760 b. 27P, f. 761 b. 27P, f. 762-766 b. 27P, f. 767-770 b. 27P, f. 771 b. 27P, f. 772	"Angels in the Bible"; "Angels as Divine Slaves"; "Angels at Ugarit and in the Bible" Draft re. supernatural spirits and powers "Soul" Gods/goddesses at Ugarit Materials for "A Divine Banquet at Ugarit" "Sacrifices at Ugarit" "The Cult of the Dead at Ugarit"	n.d. n.d. n.d. 1972 n.d. n.d.
b. 27P, f. 759 b. 27P, f. 760 b. 27P, f. 761 b. 27P, f. 762-766 b. 27P, f. 767-770 b. 27P, f. 771 b. 27P, f. 772 b. 27P, f. 773	"Angels in the Bible"; "Angels as Divine Slaves"; "Angels at Ugarit and in the Bible" Draft re. supernatural spirits and powers "Soul" Gods/goddesses at Ugarit Gods/goddesses at Ugarit Materials for "A Divine Banquet at Ugarit" "Sacrifices at Ugarit" "The Cult of the Dead at Ugarit" "Strong as Death"	n.d. n.d. n.d. 1972 n.d. n.d. n.d.
b. 27P, f. 759 b. 27P, f. 760 b. 27P, f. 761 b. 27P, f. 762-766 b. 27P, f. 767-770 b. 27P, f. 771 b. 27P, f. 772 b. 27P, f. 773 b. 27P, f. 774	"Angels in the Bible"; "Angels as Divine Slaves"; "Angels at Ugarit and in the Bible" Draft re. supernatural spirits and powers "Soul" Gods/goddesses at Ugarit Gods/goddesses at Ugarit Materials for "A Divine Banquet at Ugarit" "Sacrifices at Ugarit" "The Cult of the Dead at Ugarit" "Strong as Death" "Mourning Rites: Going to Hell"	n.d. n.d. n.d. 1972 n.d. n.d. n.d. n.d.

b. 27P, f. 778	""Ten as a Critical Mass in Social, Religious Activity" re. Hebrew Bible and Ugarit	n.d.
b. 27P, f. 779	"Good News (Gospel) at Ugarit"	n.d.
b. 27P, f. 780	"Ugaritic Words with Cognates Only in Arabic"	1986
b. 27P, f. 781	"The MRZH at Ugarit and Elsewhere"	n.d.
b. 27P, f. 782	"Le MRZH a Ougarit et ailleurs"	n.d.
b. 28P, f. 783	bk	n.d.
b. 28P, f. 784	"Grammatical Items: Vocative L and Enclitic-M"	n.d.
b. 28P, f. 785-787	Ugaritic Enclitic M	n.d.
b. 28P, f. 788	"Simple Copulative, Conjunctive Use of W"; "The Particle P"	n.d.
b. 28P, f. 789	″Ugaritic W, P, L + M″	n.d.
b. 28P, f. 790	"Etymology of the word 'dhimmi' "	n.d.
b. 28P, f. 791	"On the Verb nbd in Ugaritic" re: sexual relation between Ba'al and Anat"	n.d.
b. 28P, f. 792-795	Del Olmo Lete introduction	n.d.

## Series V: Course-related Material, 1966-1989, n.d.

b. 28P, f. 796	Quiz on Egypt for Religion S309; lecture notes	n.d.
b. 28P, f. 797	Notes related to the lecture "Some Notes on Terminology in the Discussion of Jewish Identity"	1966
b. 28P, f. 798	Syllabus for Religion 102a: English Exegesis, "The Late Wisdom Tradition in Israel (Job)"	1968-1969
b. 28P, f. 799	Miscellaneous student papers	1970-1989
b. 29P, f. 800	Materials for "A Divine Banquet at Ugarit"	1972
b. 29P, f. 801	Religious Studies 19a: examination on Job	1974 Dec
b. 29P, f. 802	Religious Studies 19a: examination on Job	1974 Dec
b. 29P, f. 803	Religious Studies 19b: examination on Song of Songs	1975 May
b. 29P, f. 804	Syllabi: Near East 19a/229a and Near East 144b/544b	1979
b. 29P, f. 805	Lecture notes on Job: "Prosody"; "Literary Integrity/Unity"; "Literary Form"	1979
b. 29P, f. 806	Lecture notes on Job	1979
b. 29P, f. 807	Lecture notes on Job: "Language"; "The Hebrew Language"; "Israel/Jew", and notes on text itself	1979
b. 29P, f. 808	Lecture notes on Job: "Date"; "Content/Structure"; "Authorship"; "Canon"	1979
b. 29P, f. 809	Lecture notes on Job	1979
b. 29P, f. 810	Student papers from Pope's Ugaritic seminars	1980s
b. 29P, f. 811	Course offering of the NELC department	1980-1981
b. 29P, f. 812	Class list for undergraduate course entitled "Holy Humor"	1982
b. 29P, f. 813	Students paper from Ugaritic seminar	1982
b. 29P, f. 814	Near East 148a/548a: introductory lecture	n.d.
b. 29P, f. 815	Syllabus: Yale Divinity School Rel. 102a: English Exegesis	n.d.
b. 29P, f. 816	Notes/materials on the subject of humor and holy humor	n.d.
b. 29P, f. 817	"Holy Humor" course: course description, list of lecture topics	n.d.
b. 29P, f. 818	"Holy Humor" course: lecture notes, bibliography, collected jokes	n.d.
b. 29P, f. 819-820	History of the Ancient Near East: lecture notes	n.d.
b. 29P, f. 821	Background notes on Job re. various themes	n.d.
b. 29P, f. 822	Lecture notes re. anti-semitism, city of Ugarit	n.d.
b. 29P, f. 823	Syllabi from other professors in NELC Dept.	n.d.
b. 29P, f. 824	Descriptions of courses taught by Marianne Luijken and her c.v.	n.d.

b. 30P, f. 825	Miscellaneous student papers	n.d.
b. 30P, f. 826	Miscellaneous course syllabi	n.d.

## Series VI: Collected Material, 1953-1995, n.d.

b. 30P, f. 827	Newspaper clipping re: 26th Intl. Conference of Orientalists; The Hindustan Times	1964 Jan
b. 30P, f. 828	Miscellaneous material re. Anchor Bible Mitchell Dahood prize,	n.d.
b. 30P, f. 829	Publication of the annual meeting of the American Academy of Religion Society of Biblical Literature	1996
b. 30P, f. 830	Collected material re. AAR and A.S.S.R.	various dates
b. 30P, f. 831	ASOR newsletter and correspondence	1995 spring
b. 30P, f. 832	Fulbright Assn. newsletter; info. re. The Second International Congress of Yemenite Jewish Studies; National Humanities Center	n.d.
b. 30P, f. 833	Program from the N. Carolina Parents and Teachers Annual Convention	1961-1962
b. 30P, f. 834	Special Education Bulletin Board vol. #3, issue 1	1964 Oct
b. 30P, f. 835	Collected material re. dog symbolism	various dates
b. 30P, f. 836	Photographs of depictions of dogs with gods	various dates
b. 30P, f. 837	Article sent to Pope by John W. Cook on the subject of dogs; includes Pope's notes in the margins	
b. 30P, f. 838	Collected material re. N. Semitic Epigraphy	n.d.
b. 30P, f. 839	Collected material re. epigraphy	n.d.
b. 30P, f. 840-843	Collected material/notes re. "The Great Goddess"	n.d.
b. 31P, f. 844-851	Collected material/notes re. "The Great Goddess"	n.d
b. 31P, f. 852	Photo of ancient manuscripts, misc.	n.d.
b. 31P, f. 853	Article on biblical and Tamil poetry by Peter C. Craigie	n.d.
b. 31P, f. 854	Genesis apocryphon col. XX "Sarah's Beauty"	n.d.
b. 31P, f. 855	Newspaper clippings re. Akkadians	n.d.
b. 31P, f. 856	Flyers re. Pope's lecture on "The Love-Death Connection in Solomonic Super Song" presented at the College de France	1990
b. 31P, f. 857	Abstracts of papers presented at the SBL Song of Songs session	1992
b. 31P, f. 858	paper by Martin Samuel Cohen, entitled "The Song of Songs and the Shi'ur Qomah," presented at the SBL Song of Songs session	1992
b. 31P, f. 859-860	"The Song of Solomon Illustrated for Our Literalist Friends"	n.d.
b. 31P, f. 861	Publicity for Pope's Anchor Bible commentary on Songs of Songs	n.d.
b. 31P, f. 862-863	Newsclippings re. Pope's Anchor Bible Job commentary	1965-1966
b. 31P, f. 864	"The Elihu Speeches in The Book of Job" by David Noel Freedman	1967 May

b. <b>31P,</b> f. <b>865</b>	Walter Ludwig Michel's thesis on "The Ugaritic Texts and The Mythological Expression in The Book of Job"	n.d.
b. <b>31P</b> , f. 866	"The Atlantic," including an article entitled "Translating the Bible: An Endless Task."	1985 Feb
b. 31P, f. 867	Collected material re. NRSV	1990 May
b. 31P, f. 868	"The Bible: Translators and Translations" in "The Reformed Review"	1990
b. 31P, f. 869	Newspaper clippings re. the Dead Sea Scrolls	1953-1992
b. 32P, f. 870	"The Scrolls from the Dead Sea" in "The New Yorker"	1955 May
b. 32P, f. 871	Article on the Dead Sea Scrolls in "Time"	1957 April
b. 32P, f. 872	Dead Sea Scrolls collected material: photographs of His Eminence Mar Athanasius Y. Samuel; unidentified photograph	n.d.
b. 32P, f. 873	Collected material re. Pope's "Brotherhood of Man" sermon	1990s
b. 32P, f. 874	Collected material re. "Brotherhood of Man" sermon: newspaper clippings, Time magazine; articles, etc.	1989-1991
b. 32P, f. 875	Photocopy of the Mishnah Sanhedrin 4:5 in English and Hebrew	n.d.
b. 32P, f. 876	"Issues: Journal of Jewish Identity"	1967-1968
b. 32P, f. 877	Materials re. the Jewish Cemetery of Worms	n.d.
b. 32P, f. 878	"Life" magazine spread on Islam	1955 May
b. 32P, f. 879	Collected material re. Palestinians/Islam	n.d.
b. 32P, f. 880	"The United Presbyterian"	1953 Nov-Dec
b. 32P, f. 880 b. 32P, f. 881	"The United Presbyterian" Index of Christian Art: Princeton University	1953 Nov-Dec n.d.
b. 32P, f. 881	Index of Christian Art: Princeton University	n.d.
b. 32P, f. 881 b. 32P, f. 882 b. 32P, f. 883	Index of Christian Art: Princeton University Collected material re. The Open Orthodox University "Search for Sodom and Gomorrah" by Ralph E. Baney; see correps. with W.F.	n.d.
b. 32P, f. 881 b. 32P, f. 882 b. 32P, f. 883	Index of Christian Art: Princeton University Collected material re. The Open Orthodox University "Search for Sodom and Gomorrah" by Ralph E. Baney; see correps. with W.F. Albright re. Baney	n.d. n.d. n.d.
<ul> <li>b. 32P, f. 881</li> <li>b. 32P, f. 882</li> <li>b. 32P, f. 883</li> <li>b. 32P, f. 884-886</li> </ul>	Index of Christian Art: Princeton University Collected material re. The Open Orthodox University "Search for Sodom and Gomorrah" by Ralph E. Baney; see correps. with W.F. Albright re. Baney Newsletter for Ugaritic Studies Collected material related to a Manchester symposium: "Ugaritic Passages";	n.d. n.d. n.d. 1973-1986
<ul> <li>b. 32P, f. 881</li> <li>b. 32P, f. 882</li> <li>b. 32P, f. 883</li> <li>b. 32P, f. 884-886</li> <li>b. 32P, f. 887</li> </ul>	Index of Christian Art: Princeton University Collected material re. The Open Orthodox University "Search for Sodom and Gomorrah" by Ralph E. Baney; see correps. with W.F. Albright re. Baney Newsletter for Ugaritic Studies Collected material related to a Manchester symposium: "Ugaritic Passages"; "Intro. to Discourse in Ugaritic and Hebrew"	n.d. n.d. n.d. 1973-1986
<ul> <li>b. 32P, f. 881</li> <li>b. 32P, f. 882</li> <li>b. 32P, f. 883</li> <li>b. 32P, f. 884-886</li> <li>b. 32P, f. 887</li> <li>b. 32P, f. 888</li> </ul>	Index of Christian Art: Princeton University Collected material re. The Open Orthodox University "Search for Sodom and Gomorrah" by Ralph E. Baney; see correps. with W.F. Albright re. Baney Newsletter for Ugaritic Studies Collected material related to a Manchester symposium: "Ugaritic Passages"; "Intro. to Discourse in Ugaritic and Hebrew" Collected material related to symposium on Ugaritic and the Bible: info., list of participants' addresses Miscellaneous collected material re. KTU 1.96: "Anat and the Evil Eye" by W. J. Jobling; "The Loves of Baal and Anath I"; "Who Ate and Drank Whom (KTU 1.96),	n.d. n.d. 1973-1986 1992

b. 32P, f. 892	"The Deities of Ras Shamra: Old Testament Parallels"	n.d.
b. 33P, f. 893	Prints of different deities from Ugarit and other ancient places	n.d.
b. 33P, f. 894	Ugaritic collected material: photocopies, prints of Ugaritic artwork, tablets, etc.	n.d.
b. 33P, f. 895	Prints of Ugaritic stelae and statues	n.d.
b. 33P, f. 896	Pope's notes re. Ugaritic stelae and statues, etc.	n.d.
b. 33P, f. 897	Ugaritic collected material: articles, drawings, notes, misc.	n.d.
b. 33P, f. 898	Ugaritic collected material re. Baal	n.d.

## Series VII: Personal/Memorabilia, 1916-1998

b. 33P, f. 899	Marvin Pope's birth certificate, original and copies	1916 June
b. 33P, f. 900	Honorable discharge form from the 20th Weather Sq.	1945 Aug
b. 33P, f. 901	"Last Will and Testament of Helen T. Pope"	1966 June
b. 33P, f. 902	"Last Will and Testament of Marvin H. Pope Sr.", plus addendum	1966 June, 1981
b. 33P, f. 903	Material re. Helen T. Pope: birth certificate, death certificate, copies of her obituary	1920, 1979
b. 33P, f. 904	Personal correspondence with a former student re. loan	1981-1993
b. 33P, f. 905	"Last Will and Testament of Marvin H. Pope"	1982
b. 33P, f. 906	Certificate of marriage between Marvin Pope and Ingrid Brostrom Bloomquist	1985
b. 33P, f. 907	Antenuptial agreement between Marvin Pope and Ingrid Brostrom Bloomquist	1986
b. 33P, f. 908	Minute read by Dean Thomson re. Pope's retirement from Yale	1986 May
b. 33P, f. 909	Retirement memorabilia	1986
b. 33P, f. 910	<code>"Love</code> and Death in the Ancient Near East: Essays in Honor of Marvin H. Pope" $% \mathcal{A}_{\mathcal{A}}$	1987
b. 33P, f. 911	Hardcover copy of "Love and Death in the Ancient Near East: Essays in Honor of Marvin H. Pope"	1986
b. 33P, f. 912	"Last Will and Testament of Marvin H. Pope, Sr." and related correspondence	1987
b. 33P, f. 913	"Living Will of Marvin H. Pope"	1991
b. 33P, f. 914	The Marquis Who's Who in the World certificate	1991-1992
b. 33P, f. 915	Letter re. power of attorney	1992
b. 33P, f. 916A	Marvin H. Pope's obituaries; program from memorial service at Yale Divinity School	1997
b. 33P, f. 916	"A Potpourri of Popery: Marginalia from the Life and Notes of Marvin H. Pope" by Mark Smith, includes biographical information	1998
b. 33P, f. 917	Teachers Insurance and Annuity Assoc. College Retirement Equities Fund	1985-1996
b. 33P, f. 918	Information re. the 15th Weather Squadron Association	various dates
b. 33P, f. 919	Publication: "Air Weather Service: Our Weather"	1937-1987
b. 33P, f. 920	Photocopies of photographs of Marvin H. Pope and Ingrid Brostrom Bloomquist	
b. 33P, f. 921	Newspaper clipping re. Marvin H. Pope and Ingrid Brostrom Bloomquist	
b. 33P, f. 922	Pamphlets/Re: The Marvin H. Pope Scholarship Fund and Prize in Biblical Hebrew	n.d.
b. 33P, f. 923	Newspaper clippings re. Marvin H. Pope	various

## Series VIII: Audiovisual Materials, 1976-1993, n.d.

b. 34P, f. 924	Black madonnas: poster and postcards	n.d.
b. 34P, f. 925	Posters of Indian goddesses Kali and Durga	n.d.
b. 34P, f. 926	Postcards of St. Teresa of Avila	n.d.
b. 34P, f. 926	Ugaritic prints: statues of Ugaritic gods and goddesses, Ugaritic tablets, etc.	n.d.
b. 34P, f. 928	"The Ancient Alphabets," a pamphlet by Hani Za'roura from Syria	n.d.
b. 34P, f. 929	Color postcards of art from the Damascus Museum, Syria	n.d.
b. 34P, f. 930-931	Color postcards of the Holy Land	n.d.
b. 34P, f. 932	Archaeological map of Jerusalem	n.d.
b. 34P, f. 933	A map of the Kingdom of Saudia Arabia	n.d.
b. 34P, f. 934	Maps: Syria and S.E. Anatolia, Greece and the Aegean"	n.d.
b. 34P, f. 935	Color postcards of Egyptian art; one postcard of Indian art	n.d.
b. 34P, f. 936	Caption copy and list of line drawings for "Song of Songs"	n.d.
b. 34P, f. 937	Cartoons re. "Song of Songs"	n.d.
b. 34P, f. 938	Lithographs from Paul Wunderlich's "The Song of Songs"	n.d.
b. 34P, f. 939	Illustrations for the Anchor Bible volume of Song of Songs: print of the cover of an Etruscan sarcophagus; Pope wanted this image to be printed on the book jacket of his SOS AB commentary, Doubleday refused	n.d.
b. 34P, f. 940	Line drawing of embracing couple, taken from an Etruscan sarcophagus	n.d.
b. 34P, f. 941	Prints and photocopies of illustrations intended for the Anchor Bible vol. of Song of Songs.	n.d.
b. 34P, f. 942	Prints of illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs	n.d.
b. 34P, f. 943	Negatives of illlustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs	n.d.
b. 34P, f. 944	Prints of illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs	n.d.
b. 34P, f. 945	Line drawing of a warrior for the Anchor Bible vol. of Song of Songs	n.d.
b. 34P, f. 946	Negatives of illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs	n.d.
b. 34P, f. 947	Photographs of line drawings/illustrations for Song of Songs AB vol.	n.d.
b. 34P, f. 948	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: Hebrew text of Song of Songs arranged in a floral design; prints of the goddess Kali	n.d.
b. 34P, f. 949	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: illustration of a winged Athena carrying a corpse	n.d.
b. 34P, f. 950	Miscellaneous illustrations intended for the Anchor Bible vol. of Song of Songs	n.d.

b. 34P, f. 952	Illustration for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: plaque of a fertility figure from Iraq	n.d.
b. 34P, f. 953	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: fertility figures	n.d.
b. 34P, f. 954	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: Artemis at Ephesus	n.d.
b. 34P, f. 955	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: layout of illustrations with corresponding descriptions	n.d.
b. 34P, f. 956	Miscellaneous illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs	n.d.
b. 34P, f. 957	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: prints of goddess Kali, the Virgin of Poland, Ishtar	n.d.
b. 34P, f. 958	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: drawings with a lotus theme	n.d.
b. 34P, f. 959	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: various black line drawings and tracings	n.d.
b. 34P, f. 960	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: drawings of necklaces, belts and bands found on Mesopotamian figurines	n.d.
b. 34P, f. 961	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: drawings of the eye goddess, misc.	n.d.
b. 34P, f. 962	notes on illustrates for the Anchor Bible vol. of Song of Songs	n.d.
b. 34P, f. 963	list of illustrations/acknowledgments for the Anchor Bible vol. of Song of Songs	n.d.
b. 34P, f. 964	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: photograph of a statuette of Baal	n.d.
b. 34P, f. 965	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: line drawing, copy of early Corinthian art	n.d.
b. 34P, f. 966	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: love scenes from Ugarit	n.d.
b. 35P, f. 967	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: negatives of images of Kali, Baal, Anat, and Mesopotamian and Corinthian art	n.d.
b. 35P, f. 968	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: funerary reliefs	n.d
b. 35P, f. 969	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: misc. prints and negatives	n.d.
b. 35P, f. 970	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: misc. prints: ecstasy of St. Teresa of Avila, terracotta figure from Harappa, etc.	n.d.
b. <b>35P,</b> f. <b>971</b>	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: photograph of a statuette of Baal-Hadad	n.d.
b. 35P, f. 972	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: Ugaritic art	n.d.
b. 35P, f. 973	Illustrations for the Anchor Bible vol. of Song of Songs: SOS misc.	n.d
b. <b>35P,</b> f. <b>974</b>	Dead Sea Scrolls Slide set; other Dead Sea Scroll slides; two boxes of lecture slides; slides of Syria; boxes of misc. slides, probably used in lectures	1993; various dates

b. 36P, f. 975cassettes of Pope's lectures: "Some afterthoughts on Solomon's Super Song";<br/>"The Book of Job"; "Hosanna/Help, Please!"; cassettes of lectures by Ernest<br/>Nicholson: "God and His People: Covenant and Theology in the Old Testament"<br/>and "Theology of the Covenant since Wellhausen"; cassette of a sermon by Dr.<br/>Jack Van Impe entitled "Ten Middle East Prophecies and Christ's Return"; cassette<br/>of "Shalom from Jersualem" a monthly radio program; cassette of Arabic music;<br/>untitled cassette of a lecture by a Syrian monk, and bits of the liturgy in Aramaic<br/>(?)1976-1985, n.d.b. 37P, f. 976film entitled "Ugarit"; film of the Morse College Holy Humor seminar; one<br/>unmarked filmn.d.

# Series IX: Offprints and Papers Collection

b. 1–10	Boxes 1-10
b. 11–20	Boxes 11-20
b. 21–23, 24a, 24– 30	Boxes 21-30
b. 31–40	Boxes 31-40
b. <b>41–50</b>	Boxes 41-50
b. 71–80	Boxes 71-80

### Selected Search Terms

The following terms have been used to index the description of this collection in the Library's online catalog. They are grouped by name of person or organization, by subject or location, and by occupation and listed alphabetically therein.

### **Preferred Titles**

*Bible. Old Testament -- Criticism, interpretation, etc.* 

Subjects Educators

Names Pope, Marvin H.

### **Corporate Body**

Yale University -- Faculty